



МІГРАЦІЯ



30.11.2016 р.
Газету нагороджено
ПОЧЕСНОЮ ГРАМОТОЮ
Кабінету Міністрів України



Видається за інформаційної підтримки Державної міграційної служби України та за сприяння благодійного фонду допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття»



Видання започатковане в лютому 2003 року

№ (3) 260, БЕРЕЗНЬ 2024

Передплатний індекс 89611

14 БЕРЕЗНЯ – ДЕНЬ УКРАЇНСЬКОГО ДОБРОВОЛЬЦЯ



ПРЕЗИДЕНТ ЗУСТРІВСЯ З ГОЛОВОЮ ВІЙСЬКОВОГО КОМІТЕТУ НАТО

Президент України Володимир Зеленський провів зустріч із головою Військового комітету НАТО адміралом Робертом Бауером.

«Дякую вам за перший візит до України з початку повномасштабної війни. Це серйозний сигнал підтримки для нашого суспільства. Підтримка з боку НАТО та держав – членів Альянсу передусім дуже важлива для морального стану наших бійців і цивільних українців. Ми дуже цінуємо те, що можемо розраховувати на вас», – сказав Глава держави.

Президент поінформував голову Військового комітету про першочергові оборонні потреби України та окремо наголосив на нагальній необхідності додаткових систем ППО для надійного захисту українців від постійних ракетних та дронних атак.

Володимир Зеленський і Роберт Бауер обговорили можливості для посилення координаційної ролі Альянсу в підтримці України, зокрема у зміцненні наявних



оборонних спроможностей, а також у розвитку майбутнього військового потенціалу нашої країни відповідно до стандартів і вимог взаємосумісності НАТО.

Глава держави також окреслив очікування української сторони від цього річного саміту НАТО у Вашингтоні.

«Розраховуємо на справедливі оцінки досягнень нашої країни та рішення Вашингтонського саміту, які зможуть наблизити Україну до членства в Альянсі», – наголосив він.

president.gov.ua

ГЛАВА ДЕРЖАВИ ЗУСТРІВСЯ З ВІЦЕПРЕМ'ЄР-МІНІСТРОМ – МІНІСТРОМ ОБОРОНИ ДАНІЇ

Президент України Володимир Зеленський провів зустріч із віцепрем'єр-міністром – міністром оборони Королівства Данія Троельсом Лундом Поульсенем, який перебуває в нашій країні з візитом.

Вітаючи високого гостя в Києві, Глава держави подякував йому та його команді за візит і постійну підтримку України з боку Данії.

«Щиро вдячні данському народові, який із нами від самого початку повномасштабного вторгнення. Дякую за всі пакети оборонної допомоги від вашого уряду, вони дуже важливі для нас», – сказав Володимир Зеленський.

Президент відзначив нещодавній візит Прем'єр-міністерки Данії Метте Фредеріксен до Львова, під час якого було підписано двосторонню Угоду про співробітництво у сфері безпеки та довгострокову підтримку. Глава держави висловив переконання, що реалізація цієї Угоди не лише посилить українську армію, а й допоможе у відновленні економіки країни.

Співрозмовники засудили останні масовані ракетні обстріли росією території України та наголосили на нагальній необхідності посилення української ППО.

Було обговорено підготовку до проведення дансько-української конференції оборонних індустрій та перспективи налагодження прямої взаємодії між компаніями ВПК двох країн і спільного виробництва озброєнь.

Окремо сторони обговорили співпрацю в межах артилерійської та авіаційної коаліцій і тренування українських пілотів на літаках F-16, які Данія та інші партнери готуються передати Україні.

president.gov.ua

Нашій Європі потрібна реальна оборонна самодостатність, – з виступу Президента України на засіданні Європейської ради

Дорогий Шарлю, дорога Урсуло, дорога Роберто! Дорогі колеги!

Дуже дякую! Дякую за запрошення!

Сьогодні ми в Україні згадуємо битви початку повномасштабної війни, зокрема битву за Київ. Саме цими днями два роки тому російську армію вдалося зупинити під нашою столицею. Українці довели тоді, що російські поразки – це не фантастика, а цілком земна реальність, те, що можна забезпечити. Маємо чітко бачити нашу спільну європейську мету зараз. Вона полягає в тому ж, у чому й була від початку. Путінська система повинна програти в цій війні проти України. Бо це – війна росії не тільки проти України, а й проти всіх нас, проти ваших країн також, проти всієї нашої Європи та європейського способу життя. Путін намагається розширити систему, протилежну європейській. У його системі люди взагалі не мають значення. Права людини, гідність усіх спільно



у суспільстві, рівність народів – усього цього за путінської системи не існує. Він озброїв цю свою систему, поставив їй на службу ресурси росії та кинув у війну. І він повинен програти. Це питання життя і смерті для всього, що є цінним для нас із вами у Європі. Ніде у Європі не мають запанувати насильство та деградація, які панують у росії.

president.gov.ua

Читайте в номері:

ПРЕМ'ЄР-МІНІСТР: УКРАЇНА ПЕРЕДАЛА ПЛАН ДЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ ФАСІЛІТУ НА РОЗГЛЯД ЄВРОКОМІСІЇ



стор. 2

КИЇВЩИНА: МАЙЖЕ 1250 ID ПЛЮС ВСУПЕРЕЧ СКЛАДНОЩАМ ЧАСУ



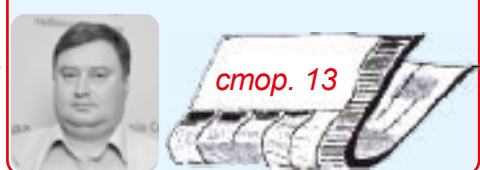
стор. 5

ОМБУДСМАН УКРАЇНИ ВІДВІДАВ З РОБОЧИМ ВІЗИТОМ КІРОВОГРАДСЬКІНУ



стор. 9

БІЛЬШЕ НАРОДЖУВАТИ ЧИ ПОВЕРТАТИ БІЖЕНЦІВ З ЄВРОПИ: ДЕМОГРАФ РОЗПОВІВ, ЯК ВІДНОВИТИ НАСЕЛЕННЯ УКРАЇНИ ПІСЛЯ ВІЙНИ



стор. 13

ДЕНИС ШМИГАЛЬ ТА ШАРЛЬ МІШЕЛЬ ОБГОВОРИЛИ ФІНАНСОВУ ПІДТРИМКУ ТА ВИКОРИСТАННЯ ЗАМОРОЖЕНИХ РОСІЙСЬКИХ АКТИВІВ



20 березня 2024 року Прем'єр-міністр України Денис Шмигаль зустрівся з Президентом Європейської ради Шарлем Мішелем.

Глава українського Уряду подякував за фінансову допомогу та рішення про початок переговорів щодо вступу України до ЄС, яке

було ухвалено в грудні минулого року.

Сторони обговорили економічну та соціальну підтримку нашої держави, а також – кроки на шляху до євроінтеграції. Прем'єр-міністр України наголосив на важливості якнайшвидшого прийняття переговорної рамки.

Однією з тем розмови Дениса Шмигаль та Шарля Мішеля стала важливість правових і практичних рішень щодо використання заморожених російських активів для потреб України.

Очільник українського Уряду також привітав рішення Європейської ради про створення Фонду допомоги Україні на 5 млрд євро в рамках Європейського фонду миру.

kmu.gov.ua



ПРЕМ'ЄР-МІНІСТР: УКРАЇНА ПЕРЕДАЛА ПЛАН ДЛЯ UKRAINE FACILITY НА РОЗГЛЯД ЄВРОКОМІСІЇ

20 березня 2024 року Прем'єр-міністр України Денис Шмигаль передав затверджений Урядом План для Ukraine Facility Президенту Європейської комісії Урсулі фон дер Ляен для подальшого розгляду.

План передбачає майже 70 напрямків реформ, зокрема структурні реформи в державному секторі, низку економічних реформ, спрямованих на розвиток бізнес-клімату та підприємництва тощо.

«Очікуємо, що у квітні він буде схвалений комітетом країн-членів ЄС. Після цього новий інструмент фінансування остаточно набере чинності», – підкреслив Денис Шмигаль.

Глава Уряду нагадав, що Ukraine Facility передбачає допомогу в обсязі 50 млрд євро на чотири роки. Це і бюджетна підтримка нашої держави, і фінансування здійснення реформ та стимулювання капіталовкладень в українську економіку.

За словами Дениса Шмигаль, цей інструмент «буде одним з якорів нашої міцності».

Він також повідомив, що вже сьогодні повинні надійти 4,5 млрд євро в межах пере-

хідного фінансування, передбаченого Ukraine Facility.

«Україна надзвичайно вдячна Єврокомісії та особисто пані Президенту Урсулі фон дер Ляен за відкриття так званого перехідного фінансування. Це 6 млрд євро, які ми отримуємо двома траншами. Перший платіж обсягом 4,5 млрд очікуємо вже сьогодні. Другий транш обсягом 1,5 млрд євро буде отриманий у квітні», – підкреслив Прем'єр-міністр.

Крім того, Прем'єр-міністр подякував Європейській комісії за внесення на розгляд Європейської ради переговорної рамки щодо майбутнього членства України в ЄС: «Розраховуємо, що держави-члени її оперативно розглянуть та ухвалять».

Денис Шмигаль підкреслив, що Україна та Євросоюз як ніколи єдині в спільних ціностях, прагненнях та сподіваннях.

«Разом вистіймо, разом переможемо, разом побудуємо краще майбутнє. Україна та Європа йдуть назустріч одне одному, щоб об'єднатися і бути разом назавжди», – зазначив Глава Уряду.

kmu.gov.ua

ЗАЯВА МІНМОЛОДЬСПОРТУ ЩОДО ГІБРИДНИХ ЗАГРОЗ РОСІЇ МІЖНАРОДНОМУ СПОРТИВНОМУ РУХУ

Міністерство молоді та спорту України вітає справедливую позицію Міжнародного олімпійського комітету, у якій МОК засуджує використання росією спорту для пропаганди.

Російська федерація вже більше десяти років веде гібридну війну проти України, апогеєм якої стало повномасштабне вторгнення в Україну 24 лютого 2022 року, що триває понині та перетворилося на найкривавішу війну в Європі з часів Другої світової війни.

Загарбницька війна, яку веде російська федерація за підтримки республіки білорусь проти України є лише частиною кривавих намірів російського диктатора. Адже російська федерація використовує інструменти гібридної війни, аби зруйнувати світовий порядок та реалізувати наміри, які стали трагічними для усіх попередніх диктаторів.

Ми наголошуємо, що російське політичне керівництво зневажає міжнародне право, порушує міжнародно визнані кордони держав та використовує спорт з метою пропаганди ненависті. Своїми діями, заявами та планами росія висловлює зневагу до Олімпійської Хартії, як основоположного документа міжнародного Олімпійського руху і до Міжнародного олімпійського комітету, як керівного органу міжнародного Олімпійського руху.

Факт створення та фінансування російським урядом так званої «Міжнародної асоціації дружби» (МАД) та проведення так званих літніх та зимових «ігор дружби» – це прямий доказ, що росія намагається створити власну альтернативу Міжнародному олімпійському комітету, а також власну альтернативу літнім та зимовим Олімпійським іграм.

Ми розцінюємо вказані спроби російського режиму як загрозу міжнародному спортивному руху та інструменти гібридної війни проти цивілізованого світу з метою зруйнувати світовий порядок.

Ми підтримуємо справедливую заяву Міжнародного олімпійського комітету, який засуджує спроби росії створити альтернативні змагання та використовувати спорт для пропаганди.

Присутність росії у міжнародному спорті

перетворює його на суцільні «ігри дружби» – демонстрацію того, наче нічого страшного не відбувається, росіяни продовжують завойовувати олімпійські ліцензії, отримувати нагороди, готуватись до змагань.

Як бути з Олімпійськими іграми, коли цілком очевидно, що росія використовує будь-яку свою присутність для політизації спорту та легітимізації диктаторського режиму?

Демократичний світ, частиною якого є Міжнародний олімпійський комітет, повинен бути сильнішим за криваву путінську диктатуру, а не підживлювати її, надаючи найбільший майданчик у світі для поширення пропаганди.

Міністерство молоді та спорту України звертало увагу урядів країн світу та направляло відповідні листи міністрам спорту 82 країн, в яких йшлося про злочинні наміри російської федерації.

Ми розглядаємо спортсменів, які мають російське чи білоруське громадянство та відверто не засудили агресію РФ проти України, як агентів гібридного впливу, котрих використовує російський та білоруський режими для поширення своєї пропаганди.

Враховуючи нинішню ситуацію, ми вважаємо, що відсутність публічної позиції щодо війни в Україні є недостатнім критерієм для отримання статусу нейтрального індивідуального атлета (AIN) громадянами росії та білорусі, які мають намір брати участь у міжнародних спортивних заходах.

Наявність громадянства – це символ згоди між державою та громадянином, що накладає взаємні права та обов'язки.

Ми закликаємо відсторонити спортсменів, які мають російське чи білоруське громадянство від участі у будь-яких міжнародних змаганнях, у тому числі від участі в Олімпійських іграх у будь-якому статусі.

Ми вважаємо неприпустимою спробу російської федерації організувати так звані «ігри дружби» та видавати цей пропагандистський захід за «альтернативу Олімпіади». Олімпійським іграм альтернативи немає.

Матвій Бідний,
Очільник Мінмолодьспорту

УКРАЇНА ТА ЛЮКСЕМБУРГ ЗМІЦНЮЮТЬ ДВОСТОРОННЄ ПАРТНЕРСТВО, – ДЕНИС ШМИГАЛЬ



Під час візиту урядової команди до Люксембургу 19 березня Прем'єр-міністр України провів низку зустрічей щодо посилення двосторонньої співпраці між країнами.

Глава українського Уряду провів перемовини з Міністром закордонних справ Люксембургу Ксав'є Бетелем. Результатом стало підписання угоди про технічне та фінансове співробітництво держав.

«Це спростить реалізацію програм і проектів допомоги Україні», – прокоментував Денис Шмигаль підписання документа.

Також Прем'єр-міністр зустрівся із Великим Герцогом Люксембурзьким Анрі, якому подякував за незмінну солідарність з Україною під

час повномасштабної війни.

З Президентом Палати депутатів Клодом Віслером та парламентарями українські урядовці на чолі з Прем'єр-міністром обговорили подальші кроки у спільній боротьбі проти агресора, європейську та євроатлантичну інтеграцію, конфіскацію заморожених російських активів у Люксембургу.

Окремо Денис Шмигаль подякував парламентарям за ухвалення заяв на підтримку України й визнання Голодомору геноцидом українського народу.

«Цінуємо наше двостороннє співробітництво на шляху до перемоги», – підсумував Глава українського Уряду.

kmu.gov.ua



ПРЕЗИДЕНТ ВІДЗНАЧИВ НАЦГВАРДІЙЦІВ ТА ПРИКОРДОННИКІВ ДО ДНЯ ДОБРОВОЛЬЦЯ



Президент України Володимир Зеленський нагородив військовослужбовців Державної прикордонної служби та Національної гвардії. Церемонія приурочена до Дня українського добровольця.

«Ми дякуємо кожному й кожній, хто став на захист Української держави, хто став на захист Українського суспільства. Ми дякуємо тим, хто обрав Україну, коли від цього залежало все. Хто не залишився осторонь і не побоявся боротися. Пишаюся кожним українським солдатом, кожним нашим командиром, які б'ються заради держави. Я дякую всім, хто працює на нашу спільну, українську перемогу. І прошу завжди пам'ятати українських героїв різних часів, які віддали найдорожче – віддали своє життя, щоб Україна жила», – наголосив Глава держави.

Президент підкреслив, що своя національна держава ніколи не буває просто подарунком. І власна національна культура не буває просто спадком. Це завжди живі та сміливі прояви особистої волі конкретних людей, волі

тих, хто присвячує себе тому, щоб спільне – українське – збереглося.

Орденем Данила Галицького Володимир Зеленський нагородив коменданта прикордонної комендатури швидкого реагування 105 прикордонного загону Державної прикордонної служби України Ігоря Кушнера.

Ордени «За мужність» III ступеня отримали: кулеметник першого відділення інспекторів прикордонної служби першої прикордонної застави першого відділу прикордонної служби (тип С) (на ББА) прикордонної комендатури швидкого реагування 9 прикордонного загону Державної прикордонної служби України Олександр Слободинюк та водій першого відділення інспекторів прикордонної служби (кулеметник) першої прикордонної застави першого відділу прикордонної служби (тип

С) (на ББА) прикордонної комендатури швидкого реагування 9 прикордонного загону Державної прикордонної служби України Олег Нестеренко.

Окрім того, присвоєно звання Герой України з удостоєнням ордена «Золота Зірка» (посмертно) Вадиму Жукову – головному сержанту 1-ї роти оперативного призначення (на бронетранспортерах) 1-го батальйону оперативного призначення військової частини 3036 Центрального оперативно-територіального об'єднання Національної гвардії України та молодшому лейтенанту, командирі кулеметного взводу 4-го батальйону оперативного призначення військової частини 3027 Північно-оперативно-територіального об'єднання Національної гвардії України Павлу Трухану.

Департамент комунікацій МВС України



БЕЗПЕКА НА КОРДОНІ, РОЗМІНУВАННЯ, ЗНИКЛІ БЕЗВІСТИ ТА РОЗВИТОК СПІВПРАЦІ: ІГОР КЛИМЕНКО ЗУСТРІВСЯ ІЗ НАДЗВИЧАЙНИМ І ПОВНОВАЖНИМ ПОСЛОМ СЛОВАЦЬКОЇ РЕСПУБЛІКИ В УКРАЇНІ

Міністр внутрішніх справ України Ігор Клименко провів зустріч із Надзвичайним і Повноважним Послом Словацької Республіки в Україні Марек Шафіном. Обговорили питання двосторонньої співпраці та підтримку України у протистоянні російській збройній агресії.

До зустрічі також долучились: заступника очільника МВС Катерина Павліченко, Аташе у справах поліції, офіційний представник МВС Словаччини при Посольстві Словацької Республіки в Україні Людвік Шолтес та представники Міністерства.

Очільник МВС подякував Уряду Словаччини за 2 одиниці машин механізованого розмінування Bozena, які восени будуть передані ДСНС для розмінування Херсонщини.

За словами Ігоря Клименка, Україна та Словаччина тісно працюють над підготовкою угод про реадмісію, боротьбу зі злочинністю та взаємодію в галузі хімічної, еко-

логічної та ядерної безпеки в прикордонні. Нині триває робота по узгодженню та в подальшому – підписанню відповідних документів.

Окрім того, під час зустрічі порушили питання міграційної політики. Нині у Словаччині офіційно перебувають близько 130 тис. наших громадян.

Надзвичайний і Повноважний Посол Словацької Республіки в Україні Марек Шафін та глава МВС також обговорили питання пошуку родичів осіб, що зникли безвісти. За словами Ігоря Клименка, в Україні достатньо фахівців та мобільних ДНК-апаратів. Тож Україна готова організувати навчання по обміну досвідом із міжнародними партнерами у цій сфері.

Наприкінці сторони дійшли згоди у питаннях для подальшої співпраці та подякували один одному за плідну зустріч.

Департамент комунікацій МВС України

Поліцейські Кіровоградщини скерували до суду обвинувальний акт стосовно організованої злочинної групи наркозбувачів

Слідчим управлінням, за оперативного супроводу управління боротьби з наркозлочинністю поліції області та під процесуальним керівництвом обласної прокуратури, завершено досудове розслідування за фактом скоєння наркозлочинів мешканцями Дніпропетровщини.

Встановлено, що зловмисники виробляли коноплі, виготовляли та збували наркотичні засоби на території двох областей.

У результаті проведення обшуків за місцями проживання спільників та у господарських приміщеннях і транспортних засобах правоохоронці виявили та вилучили значний об'єм канабісу, пристрої для фасування наркотиків, інші речові докази.

За результатами експертиз вага вилучених наркотичних засобів складає майже 150 кілограмів. На майно підозрюваних накладено арешт на загальну суму 3,6 мільйона гривень.

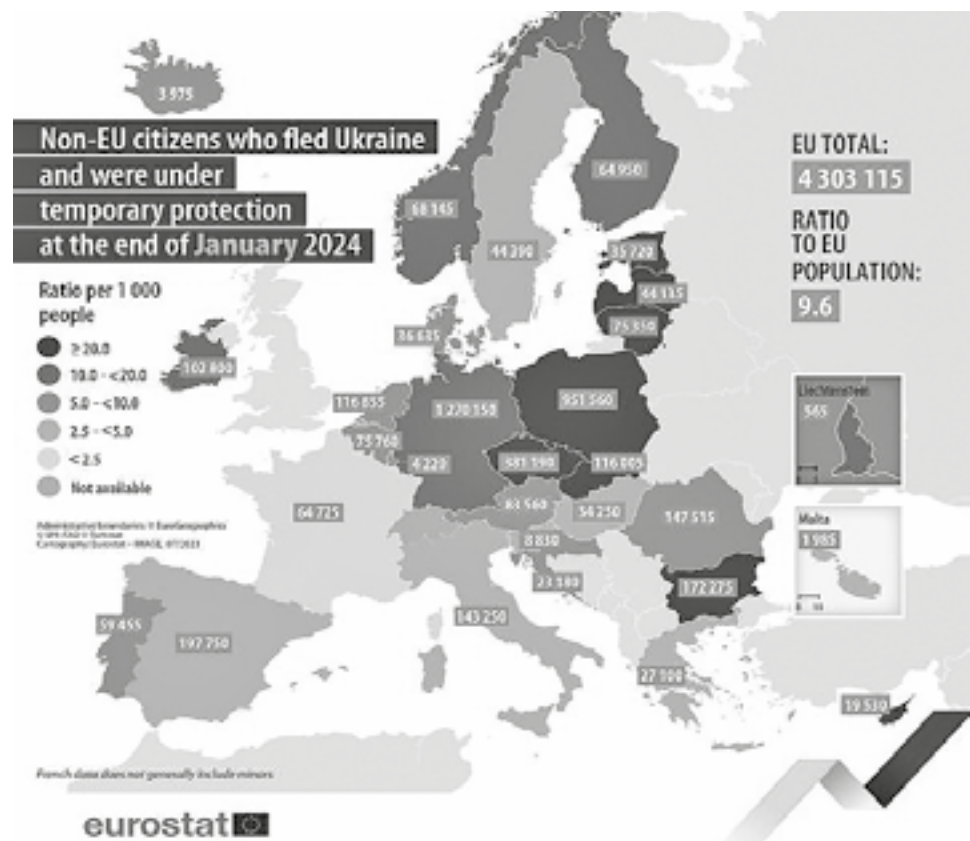
Розслідування за ч. 3 ст. 307 (незаконне виробництво, виготовлення, придбання, зберігання, перевезення, пересилання чи збут наркотичних засобів, психотропних речовин або їх аналогів) Кримінального кодексу України завершено. Обвинувальний акт скеровано до суду.

Санкції статті передбачено покарання – позбавлення волі на строк від дев'яти до дванадцяти років з конфіскацією майна.

За матеріалами слідчого управління поліції Кіровоградської області

ЄВРОСТАТ: ТИМЧАСОВИЙ ЗАХИСТ ОСІБ, ЯКІ ВТІКАЮТЬ З УКРАЇНИ

Станом на 31 січня 2024 року 4,3 мільйона громадян, які втекли з України внаслідок російського вторгнення 24 лютого 2022 року, отримали статус тимчасового захисту в державах-членах ЄС.



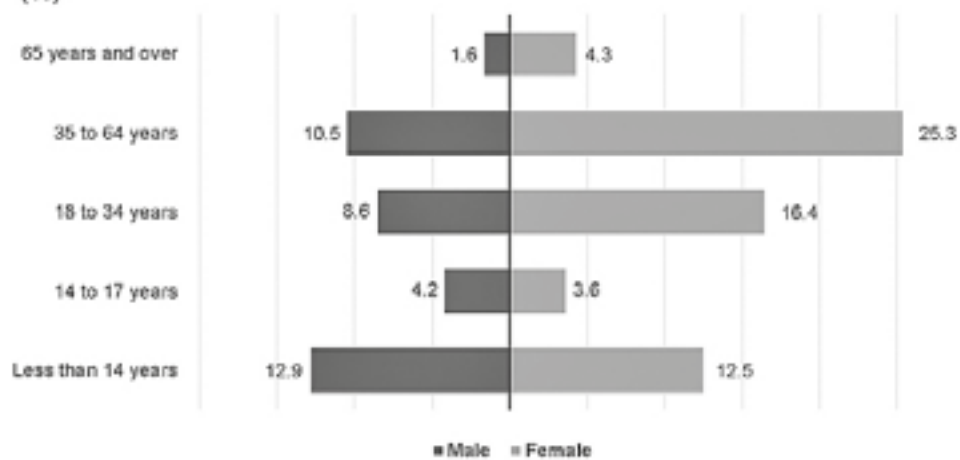
Близько трьох п'ятих тих, хто отримав тимчасовий захист у ЄС, проживають у Німеччині (1 270 150 осіб, або 29,5% від загальної кількості в ЄС), Польщі (951 560, або 22,1%) і Чехії (381 190, або 8,9%).

У відносному вираженні кількість осіб, які отримали тимчасовий захист, відносно населення ЄС на кінець січня 2024 року становила 9,6 осіб на 1000 осіб. Серед держав-членів ЄС найвищі показники спостерігалися в Чехії (35,2), Болгарії (26,7), Литві (26,4), Естонії (26,2), Польщі (25,9) і Латвії (23,4).

Серед усіх осіб, які проживали в ЄС під тимчасовим захистом на кінець січня 2024 року, українці становили найбільшу частку – 98,3%. Серед громадян під тимчасовим захистом з інших країн, які не входять до ЄС, трьома основними країнами громадянства були росія (12 569 осіб, або 0,29% від загальної кількості), Нігерія (5 296, або 0,12%) та Азербайджан (4 372, або 0,10%).

На кінець січня 2024 року в структурі осіб, які проживали в ЄС під тимчасовим захистом, дорослі жінки становили 46,1% (з яких 55% – жінки віком від 35 до 64 років), діти склали 33,2%, тоді як частка дорослих чоловіків дорівнювала 20,7%. Серед дітей пропорції хлопчиків і дівчат віком до 14 років і від 14 до 17 років були майже однаковими (таблиця 1).

Structure of beneficiaries of temporary protection by age and sex, EU, end of January 2024 (%)



Таблиця 1 (Євростат): структура бенефіціарів тимчасового захисту в ЄС за віком і статтю, кінець січня 2024 року (%).

У 2023 році в ЄС було зареєстровано трохи більше мільйона нових рішень про надання тимчасового захисту (1 056 055) (таблиця 2). Близько 75% рішень було прийнято в шести країнах, а саме в Німеччині (335 785, або 31,8% від загальної кількості в ЄС), Польщі (237 475, або 22,5%), Чехії (98 655, або 9,3%), Румунії (49 320, або 4,7%), Нідерландах (34 775, або 3,3%) та Іспанії (33 915, або 3,2%).

Протягом четвертого кварталу 2023 року країни ЄС видали 202 935 рішень про надання тимчасового захисту особам, які втекли з України. Це була найменша квартальна кількість рішень з початку російського вторгнення.

У січні 2024 року було видано 62 990 нових рішень про надання тимчасового захисту в ЄС, що на 34,4% більше, ніж у грудні 2023 року, коли кількість щомісячних рішень досягла нового мінімуму. Лише чотири країни ЄС (Ірландія, Греція, Литва та Люксембург) видали менше рішень у січні 2024 року, порівняно з груднем 2023 року. Найбільше рішень про надання тимчасового захисту у січні 2024 року було зафіксовано в Німеччині (16 680, +20,0%, порівняно з груднем), Польщі (14 540, +38,9%) і Чехії (8 010, +98,3%).

Number of decisions on temporary protection in Member States and EFTA countries

Country	Yearly number of people granted temporary protection				Quarterly number of people granted temporary protection			Monthly number of people granted temporary protection		
	2022	2023	2023Q1	2023Q2	2023Q3	2023Q4	2023M11	2023M12	2024M01	
EU	4 331 345	1 056 055	335 435	266 215	257 410	202 935	64 525	46 875	62 990	
Belgium	63 355	15 625	4 395	3 510	4 350	3 370	1 090	925	1 220	
Bulgaria	147 330	23 585	6 180	7 140	5 845	4 435	1 545	1 125	1 305	
Czechia	458 915	98 655	31 100	24 420	25 310	17 830	5 635	4 040	8 010	
Denmark	19 884	4 380	3 710	3 540	1 645	1 684	468	434	576	
Germany	395 205	335 785	108 655	81 445	77 120	68 555	20 365	13 905	16 680	
Estonia	41 870	8 780	2 715	2 545	2 320	1 705	600	435	475	
Ireland	69 575	33 035	8 855	7 735	8 590	7 785	2 330	2 185	1 455	
Greece	21 530	5 325	1 170	1 065	1 385	760	340	175	245	
Spain	160 960	33 915	11 660	7 570	6 975	7 715	2 320	2 255	3 805	
France	84 910	17 175	3 405	3 990	4 145	3 835	1 240	985	1 070	
Croatia	19 275	4 825	1 505	1 770	960	685	235	190	170	
Italy	150 110	31 395	7 985	7 210	5 175	4 585	1 115	10	2 505	
Cyprus	12 620	6 670	2 670	1 785	1 305	910	445	190	260	
Latvia	38 135	12 125	2 820	6 290	1 780	1 185	400	295	355	
Lithuania	65 425	12 210	3 180	4 135	2 525	2 395	820	575	850	
Luxembourg	5 040	885	310	150	250	180	30	75	55	
Hungary	29 920	6 875	2 225	1 855	1 615	1 180	485	255	435	
Malta	1 630	570	205	135	135	95	30	10	25	
Netherlands	110 000	34 775	8 745	7 220	9 410	9 385	3 200	2 005	2 040	
Austria	90 630	18 330	5 350	4 130	4 615	4 325	1 645	1 645	1 330	
Poland	1 367 905	237 475	72 520	55 440	66 280	43 235	13 735	10 485	14 540	
Portugal	57 230	8 590	2 940	1 715	1 905	1 990	630	530	640	
Romania	161 925	49 320	24 070	18 765	7 650	6 885	2 300	1 740	2 160	
Slovenia	7 480	1 860	480	370	350	375	175	95	85	
Slovakia	104 775	35 225	8 660	6 915	7 810	8 855	3 360	1 705	2 375	
Finland	45 225	18 910	5 815	3 115	3 020	3 020	915	700	760	
Sweden	47 390	19 915	3 120	3 315	2 675	1 800	580	585	690	
Iceland	2 305	1 555	455	310	385	405	150	115	95	
Liechtenstein	420	270	70	65	65	65	20	20	15	
Norway	33 540	33 420	7 990	5 885	9 260	10 490	4 185	1 780	3 130	
Switzerland	72 030	18 345	6 220	3 765	6 610	3 330	1 060	784	1 060	

17 means data not available

The yearly data in 2022 cover the period starting after the Council decision of 4 March 2022 having effect of introducing temporary protection

France: data does not generally include minors

Source: Eurostat (online data codes: migr_asytpsm, migr_asytpsm)

europa

Таблиця 2 (Євростат): кількість рішень щодо тимчасового захисту в країнах-членах ЄС та Європейської асоціації вільної торгівлі.

З березня 2022 року 18 країн ЄС і всі країни Європейської асоціації вільної торгівлі повідомили про наявність неповнолітніх без супроводу, які втікають з України. В абсолютному вираженні Австрія (1770), Бельгія (1550) і Литва (1465) є лідерами серед держав-членів ЄС по кількості статусів тимчасового захисту неповнолітнім без супроводу з березня 2022 року (таблиця 3). У відносному вираженні найбільша частка неповнолітніх без супроводу серед загальної кількості дітей, яким надано тимчасовий захист, була зафіксована в Хорватії (11,9%) (таблиця 4).

Country	Yearly number of people granted temporary protection									
	2022	2023	2023Q1	2023Q2	2023Q3	2023Q4	2023M11	2023M12	2024M01	Total
Belgium	1 180	340	100	75	185	65	20	15	30	1 590
Bulgaria	785	0	0	0	0	0	0	0	0	785
Czechia	590	210	60	45	65	35	15	10	20	820
Denmark	5	0	0	0	0	0	0	0	0	5
Estonia	195	105	30	25	35	15	5	0	5	305
Greece	70	10	0	5	5	0	0	0	0	90
Ireland	665	220	75	65	35	35	5	15	10	800
Italy	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Cyprus	195	105	30	25	35	15	5	0	5	305
Latvia	70	10	0	5	5	0	0	0	0	90
Lithuania	1 230	320	45	60	95	65	15	15	5	1 685
Luxembourg	10	5	0	0	0	0	0	0	0	15
Hungary	20	5	0	0	0	0	0	0	0	25
Malta	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Netherlands	685	485	160	140	185	115	30	40	45	1 215
Austria	975	730	135	180	260	295	70	35	45	1 735
Portugal	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Romania	380	390	310	65	35	50	35	5	10	1 180
Slovenia	55	5	0	0	0	0	0	0	0	60
Slovakia	280	5	0	0	0	0	0	0	0	285
Finland	645	150	50	15	80	5	0	0	5	795
Sweden	195	150	35	45	55	25	0	15	10	515
Iceland	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Liechtenstein	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Norway	480	375	130	95	200	180	60	45	75	1 135
Switzerland	950	145	45	45	45	30	10	5	5	1 135

17 means data not available

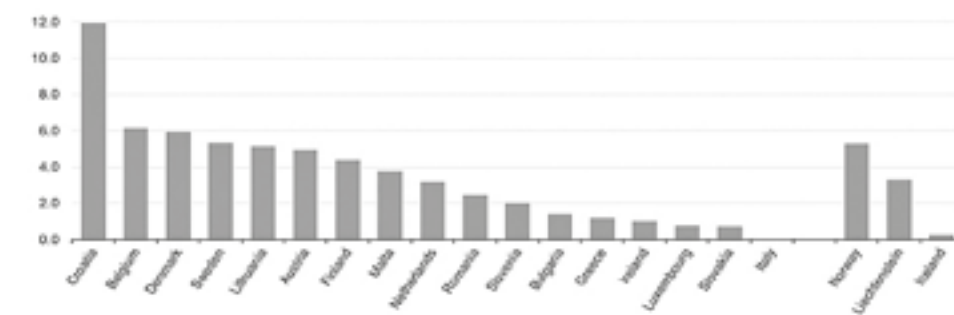
The yearly data in 2022 cover the period starting after the Council decision of 4 March 2022 having effect of introducing temporary protection

Source: Eurostat (online data codes: migr_asytpsm, migr_asytpsm)

europa

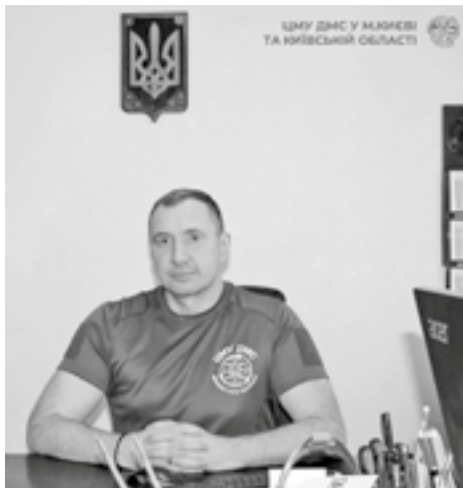
Таблиця 3 (Євростат): кількість неповнолітніх без супроводу, яким надано тимчасовий захист.

Share of unaccompanied minors in the total number of children granted temporary protection between March 2022 and January 2024



Таблиця 4 (Євростат): частка неповнолітніх без супроводу в загальній кількості дітей, яким надано тимчасовий захист у період з березня 2022 року по січень 2024 року (%).

Володимир Юрченко, заступник директора Департаменту організаційного забезпечення ДМСУ, – начальник управління інформаційно-аналітичного забезпечення та взаємодії з територіальними органами



Дмитро Лемеш,
заступник начальника ЦМУ ДМС
у м. Києві та Київській області

Важкий період випробувань для України триває. А як це відображається на міграційних процесах? Чи зможу я швидко та вчасно отримати паспорт, посвідку на проживання та інші необхідні документи? Такі питання нерідко задають відвідувачі співробітникам підрозділів міграційної служби Києва та столичної області. І вони роблять усе можливе, аби рівень обслуговування людей відповідав їхнім запитам. Тому у складні часи було забезпечено системне зростання показників, які характеризують процес надання адміністративних послуг.

Отож як ми зустріли весну? За перші два місяці поточного року співробітники міграційної служби Києва та його області оформили й видали понад 34 тисячі ID-карток, – більш ніж на тисячу більше, аніж за той же час минулого року. І більш як 50,5 тисяч закордонних паспортів, – майже на 17 тисяч менше, відповідно. Уклеєно близько 12 тисяч фотокарток до паспорта громадянина України у зв'язку із досягненням 25, 45-річного віку, – майже на 2,5 тисячі більше, аніж за той же період торік.

Зниження попиту на оформлення закордонних паспортів пояснюється перебуванням значної кількості громадян України за кордоном, а також поступовим розширенням в межах країни мережі ЦНАПів, що надають паспортні послуги.

Продовжують звертатися до міграційної служби також іноземці та особи без громадянства. Так, за вищезазначений період цього року їм оформлено:

- ◆ дозволів на імміграцію в Україну – майже 200;
- ◆ посвідок: на постійне проживання – понад 350, на тимчасове – більш як 800;

ДОЛАЄМО БАР'ЄРИ: МІГРАЦІЙНИКИ КИЇВЩИНИ СПІВПРАЦЮЮТЬ З МІСЦЕВИМИ СЛУЖБАМИ ДЛЯ ОФОРМЛЕННЯ ДОКУМЕНТІВ



Співробітники міграційної служби Київщини продовжують створювати безбар'єрний простір, тісно співпрацюючи із місцевими службами.

Днями начальник Обухівського об'єднаного відділу ЦМУ ДМС у м. Ки-

КИЇВЩИНА: ВСУПЕРЕЧ СКЛАДНОЩАМ ЧАСУ ID-КАРТОК ВИДАНО НА 1250 БІЛЬШЕ

◆ продовження строку перебування на території України – більш ніж 130.

Заступник начальника ЦМУ ДМС у м. Києві та Київській області Дмитро Лемеш запевняє: «У складних умовах, попри перебої зі світлом, зв'язком та повітряні тривоги, міграційна служба столичного регіону працює злагоджено. Зробити обслуговування ще більш комфортним для відвідувачів допомагають і зміни в законодавстві. Так, 2023 року з'явилася можливість одночасно оформити собі ID-картку та закордонний паспорт, а також закордонний паспорт своїй дитині/дітям до 14 років. Своєчасним виявилось спрощення процедури оформлення паспортів громадянам, які проживали на тимчасово окупованій території, – ідентифікація особи у цьому випадку стала можливою в режимі відеоконференції.

Позачергово документуємо воїнів ЗСУ. Вручаємо документи навіть у шпиталях, що дозволяє їм виїхати за кордон на лікування».

Аби отримали документи люди, які не можуть самостійно пересуватися, міграційники також відвідують будинки для ветеранів війни та праці, громадян похилого віку та людей з інвалідністю і медичні заклади.

Співробітники відділів допомагають громадянам переслати готові паспорти від одного територіального органу/підрозділу ДМС до іншого. Так можна отримати виготовлені документи не за місцем подання відповідної заяви-анкети, а за місцем фактичного перебування. Тому послуга має популярність. Нею охоче користуються переселенці з окупованих територій, а також тих, де ведуться активні бойові дії.

Унормування Кабінетом Міністрів питання направлення за межі нашої країни виготовлених паспортів громадянина України та закордонного значно спростило отримання їх українцями в країнах, де люди перебувають. А вже у перші дні та місяці війни громадян пропускати через кордони навіть без документів. Як результат – торік тисячі паспортів передані їм за межі держави.

еві та Київській області Василь Крисько долучився до церемонії урочистого вручення ID-карток жителям громади. Першим отримав паспорт пан Олег.

Захід відбувся у Центрі надання адміністративних послуг Богуславської міської ради, який лише віднедавна взаємодіє з Обухівським відділом міграційної служби.

Керівник підрозділу тепло привітав присутніх із важливою подією, висловив слова вдячності усім причетним до покращення рівня паспортного сервісу на території громади та подякував міському голові за оперативність, запевнивши у всебічній підтримці роботи ЦНАПу.

**Центральне
міжрегіональне управління ДМС
у м. Києві та Київській області**



МІГРАЦІЙНИКИ ПРОВЕЛИ ЗУСТРІЧ З УЧНЯМИ ЛІЦЕЮ

Працівники відділу № 12 у Кривому Розі ГУ ДМС у Дніпропетровській області приділяють особливу увагу спілкуванню та роботі з молоддю.

Так, 22 березня відбулась вже традиційна зустріч міграційників з учнями Широківського ліцею № 2.

Міграційники розповіли молоді про всі переваги біометричних документів, про порядок оформлення та видачі паспорта громадянина України, а також навели декілька цікавих фактів з історії українського паспорта та громадянства.

Особливу зацікавленість у підлітків викликала інформація про можливості



сучасних електронних сервісів ДМС.

Наприкінці зустрічі було проведено цікаву вікторину на тему сучасних українських паспортів та вручено солодкі призи всім учасникам заходу.

Адміністрація ліцею висловила подяку та сподівання на подальшу плідну взаємодію з працівниками міграційної служби.

НА ДНІПРОПЕТРОВЩИНІ ПРОДОВЖУЮТЬ ВІДНОВЛЮВАТИ ПАСПОРТИ УКРАЇНСЬКИМ ВІЙСЬКОВОСЛУЖБОВЦЯМ

Між запеклими боями за визволення України доволі часто наші воїни звертаються до підрозділів Державної міграційної служби України для відновлення документів, які були втрачені або пошкоджені на фронті.

Так, 14 березня до одного із підрозділів ДМС Дніпропетровщини прямо з фронту приїхав військовослужбовець ЗСУ, щоб оформити нову ID-картку у зв'язку з втратою попереднього паспорта під час виконання бойового завдання у Донецькій області.

Дніпропетровська область є наближеною до зони бойових дій, тому працівники міграційної служби надають термінову кваліфіковану допомогу в оформленні нових паспортних докумен-



тів, адже подібні випадки трапляються доволі часто і потребують певного алгоритму дій, який і був розроблений та впроваджений у жорстких умовах війни.

У КРИВОМУ РОЗІ МІГРАЦІЙНИКИ ПЛІДНО СПІВПРАЦЮЮТЬ З ПРАЦІВНИКАМИ ЦНАПІВ



налагодили взаємодію з органами місцевого самоврядування.

Так, 13 березня відбулась чергова робоча зустріч колективу підрозділу міграційної служби з працівниками Покровського та Тернівського відділів Департаменту адміністративних послуг виконкому Криворізької міської ради Дніпропетровської області (ЦНАП).

Така співпраця забезпечує громадянам можливість своєчасно отримувати якісні адмінпослуги у сфері міграції, сприяє вдосконаленню умов та можливостей для представників вразливих груп населення в питаннях обслуговування, а також – збільшує надходження до місцевого бюджету.

**Головне управління ДМС
у Дніпропетровській області**

У результаті оптимізації процесів надання адміністративних послуг наприкінці минулого року був створений Відділ №10 у м. Кривому Розі ГУ ДМС у Дніпропетровській області. Наразі він обслуговує мешканців одразу двох районів міста – Покровського та Тернівського. Працівники відділу швидко



Відбулась службова нарада ГУ ДМС у Харківській області з керівниками територіальних підрозділів міста Харків і Харківщини

Днями відбулась службова нарада ГУ ДМС у Харківській області з керівниками територіальних підрозділів міста Харків і Харківської області. На нараді обговорювалися питання надання адміністративних послуг з оформлення паспортних документів.

Онлайн-заняття з працівниками територіальних підрозділів ГУ ДМС у Харківській області відбулися на наступні теми.

Проведення службової перевірки

підстав оформлення паспортних документів.

Взаємодія відділів стосовно виконання судових рішень.

Робота над помилками стосовно формування заяв-анкет.

Результати проведення моніторингу подання декларацій.

Метою навчання є забезпечення якості надання послуг громадянам та посилення контролю за дотриманням положень законодавства.

БЕЗБАР'ЄРНИЙ ПРОСТІР У ДІЇ: В ХАРКОВІ ВІДНОВЛЮЮТЬ ДОКУМЕНТИ БЕЗ ПЕРЕШКОД

Новобаварський відділ міграційної служби Харківщини доводить, що не існує перешкод для надання якісних адміністративних послуг.

Громадяни, які були вимушені переїхати із прифронтових містечок у Харків, часто звертаються за відновленням паспортних документів. Так сталося і з нашими героями, яким довелося втратити все через сусіда-агресора.

Пані Матрона з Куп'янського району переміщується на колісному кріслі і навіть, щоб дістатися до відділу, їй знадобилась допомога представників БФ «Право на захист». Вона втратила всі документи через попадання ракети окупантів у лікарню, де перебувала на лікуванні.

Пан Юрій теж з Куп'янського району. Він також має інвалідність і втратив все через бомбардування його містечка.

Наразі міграційники прийняли для оформлення необхідні документи і найближчим часом видадуть їх новим власникам.

Дівчинка з прифронтового Куп'янська, травмована під час ворожого обстрілу, отримала першу ID-картку

До Немишлянського відділу міграційної служби Харківської області звернулася сім'я із прифронтового міста Куп'янськ, яка була вимушена переїхати в Харків. У грудні 2023 року в дім родини попала ворожа ракета і їй довелося евакуюватися за допомогою волонтерів. Найбільше постраждала дитина: після отриманих поранень дівчинка пережила декілька операцій.

Попри важке лікування, юна українка вирішила не відкладати питання оформлення документів. Тож звернулася до міграційної служби й вже днями наші працівники вручили їй перший паспорт громадянина України у вигляді ID-картки.

Міграційна служба працює в напрямку забезпечення рівних прав та можливостей усіх громадян

Зокрема, більшість підрозділів ДМС



облаштовано пандусами, а міграційники Харківщини надають послуги людям з інвалідністю позачергово.

Так, днями до Шевченківського відділу ГУ ДМС у Харківській області звернулася пані на колісному кріслі для оформлення паспорта для виїзду за кордон.

Безбар'єрне середовище – це простір необмежених можливостей, в якому немає місця дискримінації і враховуються інтереси кожного.

Головне управління ДМС
у Харківській області

ОФОРМИТИ ПАСПОРТ ГРОМАДЯНИНА УКРАЇНИ ВПЕРШЕ – ЦЕ НЕ ЛИШЕ БЕЗКОШТОВНО, АЛЕ Й ПРОСТО

Нерідко трапляються випадки, коли до територіального підрозділу міграційної служби звертається схвильована мати або батько з проханням якнайшвидше оформити їхній дитині паспорт громадянина України. Хлопчику чи дівчинці справді виповнилося 14 років, але... ще декілька місяців тому.

Чим можна зарадити у такому разі? Звичайно, що паспорт буде оформлений відповідно до встановленого порядку і процедури. Проте доведеться розчарувати батьків: готовий документ підліток зможе отримати виключно у визначений законодавством термін – до 20 робочих днів.

Щоби уникнути подібних ситуацій, Управління Державної міграційної служби в Івано-Франківській області радить заявникам постаратися одержати головний документ вчасно, тим більше, що законодавством так і передбачено: кожен громадянин України, який досягнув 14-річного віку, зобов'язаний отримати паспорт громадянина України.

Нині вперше оформити сучасний національний паспорт (йдеться про документ у формі ID-картки з безконтактним електронним носієм) надзвичайно просто.

По-перше, молода людина може самостійно (без присутності батька чи матері) звернутися у найближчий територіальний підрозділ міграційної служби. За бажанням попередньо можна зареєструватися в електронній черзі на сайті ДМС (dmsu.gov.ua/services/online.html), обравши оптимальний день і годину отримання адміністративної послуги.

По-друге, для оформлення ID-картки вперше при досягненні 14-річного віку подається мінімум документів: оригінал свідоцтва про народження і оригінал документа, що підтверджує громадянство та посвідчує особу одного з батьків. Якщо хоча б один з батьків не був громадянином України на момент народження дитини, то потрібна довідка про реєстрацію особи громадянином України. Вона видається територіальними органами ДМС України за місцем проживання одного з батьків та вилучається при оформленні паспорта громадянина України вперше.

Інформуємо також, що особа віком від 14 до 18 років, яка має зареєстроване місце проживання, при оформленні на-



ціонального паспорта вперше за бажанням може подати запит на отримання РНОКПП (ідентифікаційного коду) з подальшим його відображенням у паспорті. Особам віком від 14 до 18 років паспорт громадянина України у формі картки видається строком дії на 4 роки.

Отже всі особи, у тому числі з тимчасово окупованої території, які досягли 14-річного віку, повинні звернутися до будь-якого територіального підрозділу Державної міграційної служби і надати наступні документи.

Свідоцтво про народження або витяг із ДРАЦСу (за наявності). Якщо відсутній документ, інформацію працівники ДМС перевіряють самостійно.

Паспорти батьків або одного з них (для перевірки належності до громадянства України). Якщо особа не підтримує стосунки з батьками або не може надати їх через воєнний стан, достатньо надати інформацію про такі документи. Якщо один із батьків є іноземцем або особою без громадянства, подається довідка про реєстрацію особи громадянином України.

За наявності також може подаватися реєстраційний номер облікової картки платника податків (РНОКПП).

У разі відсутності оригіналів документів, що підтверджують громадянство та посвідчують особу батьків або одного з них, заявник також може подати копії даних документів або інформацію (персональні дані) батьків (чи одного з них).

Насамкінець трохи статистики. Упродовж двох місяців цього року в Івано-Франківській області вперше було оформлено паспорт громадянина України майже двом тисячам юнаків і юнок.

Управління ДМС
в Івано-Франківській області

ПІСЛЯ ВІДВІДИН УМАНІ ІНОЗЕМЦЮ ДОВЕДЕТЬСЯ ПРИМУСОВО ПОЇХАТИ ДОДОМУ

35-річний громадянин Держави Ізраїль вже 2,5 роки перебував в Україні. Останнім часом проживав на Хмельниччині, але, відвідавши Умань, побував не тільки на святому місці брацлавського хасидизму, але й в Уманському відділі Центрально-південного міжрегіонального управління ДМС.

Міграційники встановили, що іноземець перетнув кордон України у межах безвізового режиму та вже понад 2 роки тому набув статусу нелегального мігранта.

За порушення міграційного законодавства на громадянина Ізраїлю склали адміністративний протокол за ч. 2 ст. 203 КУпАП, стягнули штраф у розмірі 5100 грн та ухвалили рішення про його примусове повернення до країни походження. На самостійний виїзд з України



у нього є лише 10 днів, в іншому випадку порушнику загрожує примусове видворення та заборона в'їзду.

Центрально-південне
міжрегіональне управління ДМС



НА ЖИТОМИРСЬКІЙ ОБЛАСТІ ВІДБУЛОСЯ ВИІЗНЕ ЗАСІДАННЯ З ПИТАНЬ СІМЕЙНОЇ, ГЕНДЕРНОЇ ПОЛІТИКИ, ПРОТИДІЇ ТОРГІВЛІ ЛЮДЬМИ ТА ДОМАШНЬОМУ НАСИЛЬСТВУ

Представниці УДМС у Житомирській області взяли участь в засіданні обласної координаційної ради з питань сімейної, гендерної політики, протидії торгівлі людьми та домашньому насильству під головуванням заступника начальника Житомирської ОВА Віктора Градівського.



Засіданню передував візит до одного із притулків для постраждалих від домашнього насильства та/або насильства за ознакою статі, що функціонує з 2022 року у Березівській громаді.

Засідання обласної координаційної ради відбулося на базі Березівської сільської ради. Учасники були ознайомлені з практичними підходами до організації роботи в області з питань протидії домашньому насильству.

Детальніше – на офіційному сайті Житомирської ОВА за посиланням: oda.zht.gov.ua/news/viktorgradivskiy-proviv-vuyizne-zasidannuyashhodo-simejnyoi-gendernoyi-politykyprotydyi-torgivli-lyudmy-ta-domashnomunasyilstvu-video/.

Нагадаємо, одержати консультацію щодо ситуації насильства, подальших

кроків, а також отримати контакти пунктів допомоги можна за телефонами «гарячих ліній»:

❖ 15-47 – (Державна установа «Урядовий контактний центр») – цілодобова та безкоштовна гаряча лінія з протидії торгівлі людьми, запобігання та протидії домашньому насильству, насильству за ознакою статі та насильству стосовно дітей;

❖ 0 800 500 335 або на короткий номер 116 123 (Громадська організація «Ла Страда Україна») – «гаряча лінія» із запобігання домашньому насильству, торгівлі людьми та гендерної дискримінації;

❖ 0 800 213 103 – контактний Центр системи безоплатної правової допомоги

Управління ДМС
у Житомирській області

ДВА ПАСПОРТИ ЗА ОДИН ВІЗИТ



Послуга з одночасного оформлення ID-картки та закордонного паспорта за один візит стала популярною серед відвідувачів Олександрівського відділу.

Максимальну зручність такої послуги відзначив 14-річний Олександр, який нещодавно звернувся до зазначеного підрозділу та оформив два документи. Візит зайняв мінімум часу, оскільки по-

передньо юний відвідувач отримав талон на реєстрацію у черзі із вказаним часом. Для нього важливою стала можливість одразу, не гаючи часу, оформити два паспортні документи, сплативши лише послугу з оформлення закордонного паспорта.

Зазначимо, що у разі одночасного оформлення двох документів в 14 років сплачується лише послуга за оформлення закордонного паспорта, а перший паспорт громадянина України отримується безкоштовно. Зазначимо, що при одержанні такої подвійної послуги особи, які досягли 14-річного віку, можуть звертатися до підрозділу міграційної служби самостійно, без присутності батьків.

Головне управління ДМС
у Донецькій області

НА ВИКОНАННЯ ЗМІН ДО ЗАКОНУ «ПРО ІМІГРАЦІЮ» НА ОДЕЩИНІ РОЗПОЧАЛИ ПРОВЕДЕННЯ ТЕСТУВАНЬ (СПІВБЕСІД) ПОДРУЖНІХ ПАР



Співробітники відділу з питань тимчасового та постійного проживання іноземців та осіб без громадянства Головного управління Державної міграційної служби України в Одеській області провели тестування пари, один із подружжя якої є іноземним громадянином та перебуває у шлюбі з громадянкою України понад 2 роки.

Отже, відповідно до вимог чинного міграційного законодавства, однією з умов отримання дозволу на імміграцію в Україну іноземцем є перевірка обставин, за яких факт перебування у шлюбі з громадянином України або імігрантом не визначається підставою для надання дозволу на імміграцію, шляхом проведення тестування чоловіка та дружини.

Чоловікові та дружині було поставлено 45 подібних запитань.

Якщо відповіді подружжя збігатимуться на 90%, тестування вважатиметься пройденим, і тоді факт перебування у шлюбі з громадянином України, або імігрантом, буде підставою для надання дозволу на імміграцію.

Головне управління ДМС
в Одеській області

НА ЧЕРКАЩИНІ ОФОРМИЛИ ID-КАРТКУ ЖІНЦІ, ЯКА ПОНАД 40 РОКІВ ЖИЛА З РАДЯНСЬКИМ ПАСПОРТОМ

Радянський паспорт зразка 1974 року, здавалося, вже став історією, але й нині до міграційної служби звертаються власники таких документів для обміну на сучасну ID-картку.

64-річна Олена Іванівна понад 40 років живе на Шполянщині, вона – багатодітна мама і бабуся. Двоє її синів стали на захист України, менший у 2019 році загинув у зоні проведення операції Об'єднаних сил на сході України, старший – у лавах ЗСУ від початку повномасштабної російсько-української війни.

Жінка, втративши свій паспорт СРСР, звернулася за допомогою до працівників Шполянського сектору Центрально-південного міжрегіонального управління ДМС. Міграційники підтвердили відомості про її постійне проживання на території України станом на 24 серпня та 13 листопада 1991 року й оформили нетермінову ID-картку.

Відсутність паспорта громадянина України унеможливила для Олени Іванівни влаштування на офіційну роботу,



отримання соціальних виплат, згодом – пенсії та навіть медичної допомоги. Тільки тепер, з ID-карткою, жінка матиме змогу звернутися за оформленням належних їй виплат та укласти декларацію з сімейним лікарем.

Двоє громадян рф проживали на Черкащині без дозвільних документів



51-річну громадянку російської федерації та її 18-річного сина працівники Монастирищенського сектору Центрально-південного міжрегіонального управління ДМС притягнули до адміністративної відповідальності за ч. 2 ст. 203 КУпАП, наклали штрафи по 3400 грн та ухвалили рішення про їхнє примусове повернення до країни походження або третьої країни.

Іноземці перебувають в Україні з 2019 року, за цей час жінка обмінювала свою посвідку на тимчасове проживання, строк дії якої становив один рік. У червні 2022 року термін дії отриманої посвідки закінчився, а за черговим обміном вона до міграційної служби не звернулася та не покинула Україну.

Її син потрапив в Україну ще неповнолітнім, а в день свого 18-річчя не відвідав міграційну службу для продовження строку перебування, тому разом із повноліттям набув статус нелегального мігранта.

За рішенням міграційників, виїхати з України громадяни рф зобов'язані до 5 квітня 2024 року.

Центрально-південне
міжрегіональне управління ДМС

У ХМЕЛЬНИЦЬКІЙ ОБЛАСТІ ПРОВЕДЕНО НАВЧАННЯ З ПИТАНЬ БЕЗПЕКИ НА РОБОЧОМУ МІСЦІ

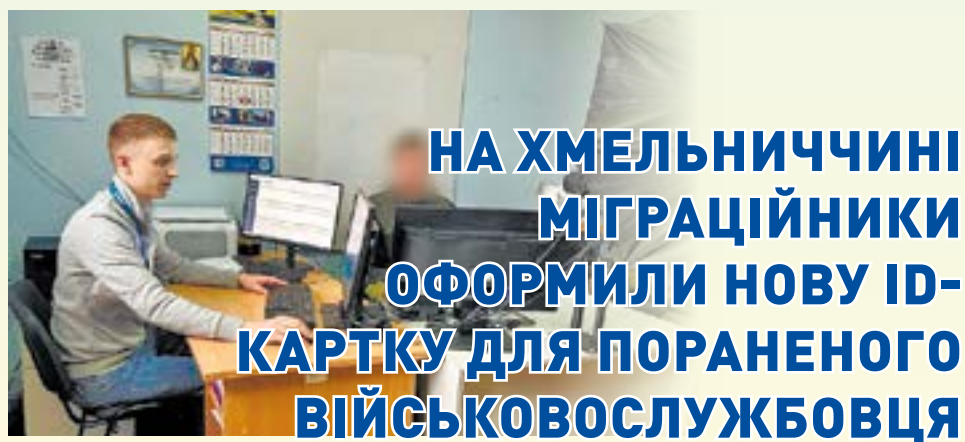


Умови військового стану накладають особливі вимоги до безпеки та функціонування державних установ. В умовах сьогодення зростає значення співпраці між різними відомствами для забезпечення ефективної роботи та захисту громадян. У цьому контексті УДМС у Хмельницькій області та ГУ Пенсійного фонду організували спільне навчання з метою профілактики та безпеки на робочому місці в умовах війни.

В рамках навчання обговорювались основні та додаткові заходи охорони праці в небезпечних ситуа-

ціях, які включають розробку планів надзвичайних ситуацій та інструктаж працівників щодо дій у небезпечних ситуаціях. Наголошено на важливості регулярного моніторингу здоров'я персоналу та необхідності психологічної підтримки, яка допоможе подолати стрес та тривогу, що можуть виникнути в результаті надзвичайних ситуацій.

Учасники навчання переконані, що лише комплексне виконання усіх вище зазначених заходів допоможе зменшити ризики та забезпечити ефективну організацію роботи в умовах потенційних загроз.



НА ХМЕЛЬНИЧЧИНІ МІГРАЦІЙНИКИ ОФОРМИЛИ НОВУ ІД- КАРТКУ ДЛЯ ПОРАНЕНОГО ВІЙСЬКОВОСЛУЖБОВЦЯ

Поранення воїн отримав на Куп'янському напрямку, потрапивши під мінометний обстріл ворога. Після проходження курсу лікування та реабілітації в лікарні він звернувся до одного із підрозділів Хмельниччини, надавши заяву про втрату особистих документів.

Працівники відділу оператив-

розпочали процес оформлення нових паспортних документів.

Наголошуємо, що підрозділи міграційної служби Хмельниччини продовжують надання необхідної допомоги та підтримки військовослужбовцям, які знаходяться на передовій та захищають нашу країну.

Управління ДМС
у Хмельницькій області



Відбулася зустріч головного редактора газети «Міграція» І. Супруновського з начальницею ГУ ДМС України в Одеській області Оленою Погребняк.

Було обговорено питання подальшої співпраці між газетою та ГУ ДМСУ в Одеській області у воєнний період.



В ОДЕСІ ВІДБУВСЯ СЕМІНАР

15 березня начальниця Управління з питань паспортизації, реєстрації та імміграції Головного управління ДМС України в Одеській області Людмила Кашперська та начальниця Малиновського відділу у м. Одесі Алла Докова взяли участь у семінарі з підвищення спроможності запобігати та протидіяти дискримінації за ознакою статі та сексуальним домаганням на робочому місці.

Під час семінару було розглянуто такі питання:

- ◆ дискримінація за ознакою статі та сексуальні домагання;
- ◆ міжнародні рамки та найкращі європейські практики у бо-

ротьбі з дискримінацією за ознакою статі та сексуальними домаганнями;

- ◆ дискримінація за ознакою статі та сексуальні домагання відповідно до українського законодавства;
- ◆ боротьба з дискримінацією та сексуальними домаганнями в органах системи внутрішніх справ.

Наприкінці зустрічі учасники обговорили робочі питання та шляхи їх вирішення, а також підвели підсумки семінару.

Головне управління ДМС
в Одеській області





ОМБУДСМАН УКРАЇНИ ВІДВІДАВ З РОБОЧИМ ВІЗИТОМ КІРОВОГРАДЩИНУ



На Кіровоградщину з візитом прибув Уповноважений Верховної Ради України з прав людини Дмитро Лубінець.

На зустріч з Омбудсманом України завітали керівники військової адміністрації області та обласної ради,

представники органів державної влади та місцевого самоврядування, військовослужбовці, правоохоронці. Долучився до заходу начальник Центрально-південного міжрегіонального управління ДМС Андрій Кочерга.

На зустрічі йшлося про те, як дотримуються прав і свобод людини в регіоні, зокрема внутрішньо переміщених осіб та призовників. Омбудсман представив головні аспекти роботи Секретаріату Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини в умовах збройної агресії рф проти України.

Також у рамках візиту Дмитро Лубінець зустрівся з родинами полонених, зниклих безвісти за особливих обставин, загиблих героїв-захисників та представив Уповноважену Верховної Ради з прав людини у Кіровоградській області Галину Лугову.



ДМС ДОЛУЧИЛАСЯ ДО ОБГОВОРЕННЯ ПИТАННЯ ДОТРИМАННЯ ПРАВ ЛЮДИНИ НА ЧЕРКАЩИНІ ПІД ЧАС ЗУСТРІЧІ З ОМБУДСМАНОМ УКРАЇНИ



Уповноважений Верховної Ради України з прав людини Дмитро Лубінець відвідав Черкащину з робочим візитом. У зустрічі з Омбудсманом взяли участь керівники області, районних військових адміністрацій, територіальних громад, державних установ та підприємств. Від Центрально-південного міжрегіонального управління ДМС до заходу долучилася начальниця Соснівського відділу у місті Черкаси Альона Слобожанник.

Присутні обговорили дотримання прав людини на території Черкаської області, зокрема прав дітей, внутрішньо переміщених осіб, військовослужбовців, військовополонених; прав людей, які перебувають у місцях несвободи та інших категорій громадян.

Зазначимо, що на Черкащині знайшли прихисток понад 144 тис. внутрішньо переміщених осіб.

БЕЗ БАР'ЄРІВ ТА ОБМЕЖЕНЬ: ОТРИМАТИ МІГРАЦІЙНІ ПОСЛУГИ МОЖЕ КОЖЕН

Безбар'єрність – це вимога часу. Усунення фізичних бар'єрів і створення комфортних умов для всіх відвідувачів у підрозділах міграційної служби завжди в пріоритеті. У доступності міграційних послуг може переконатися кожен.

Житель м. Черкаси Володимир Федорович звернувся за відновленням втраченого паспорта громадянина України до Черкаського відділу Центрально-південного міжрегіонального управління ДМС. Чоловік через порушення рухових функцій пересувається за допомогою колісного крісла, тому переймався, чи зможе оформити ID-картку без перешкод. Проте хвилювання були марними й за 20 робочих днів черкасець отримав свій документ.



Нагадуємо, що оформити закордонний паспорт та паспорт громадянина України у формі картки можна у найближчому підрозділі міграційної служби незалежно від місця реєстрації.

У ЦПМУ ПОСАДОВЦЯМ НАГАДАЛИ ПРАВИЛА ДЕКЛАРУВАННЯ ДОХОДІВ



Щорічна кампанія декларування доходів та майна осіб, уповноважених на виконання функцій держави або місцевого самоврядування, добігає кінця. Однак чимало питань у посадовців виникає у процесі заповнення е-декларацій.

У Центрально-південному міжрегіональному управлінні ДМС розглянули найбільш поширені питання щодо заповнення декларацій та фінансового контролю, а також типові помилки, на які на своєму порталі вказує Національне агентство з питань запобігання корупції. Важливо, що законодавець збільшив строк на внесення виправлень у декларацію.



Уповноважена з питань запобігання та виявлення корупції ЦПМУ Олена Сьоміна нагадала, що інформацію для заповнення декларації можна зібрати онлайн, зокрема у власному кабінеті декларанта. Практично всі необхідні дані можна отримати з електронних реєстрів за допомогою кваліфікованого електронного підпису.

Кампанія щорічного декларування доходів закінчується 31 березня.

ГРОМАДЯНИНА РЕСПУБЛІКИ ВІРМЕНІЯ ВИДВОРЕНО ЗА МЕЖІ ТЕРИТОРІЇ УКРАЇНИ

Працівниками УДМС, спільно із міграційною поліцією ГУ НП у Житомирській області, здійснено видворення порушника міграційного законодавства за межі території України.

З 2019 року іноземець відбував строк покарання, передбаченого ч. 2 ст. 186 КК України (засуджений до 5 років позбавлення волі), звільнився з ДУ Житомирська виправна колонія (№4).

Громадянин Республіки Вірменія прибув в Україну у 2018 році, перебував на території нашої держави з порушенням міграційного законодавства.

Працівниками Богунського відділу у м. Житомирі УДМС іноземця було притягнуто до адміністративної відповідальності за ч. 2 ст. 203 КУпАП та прийнято рішення про його примусове видворення.

За межі території України порушника видворено через пункт пропуску «Могиливі-Подільський – Отач».

Відповідно до ст. 30 Закону України «Про правовий статус іноземців та осіб без громадянства», відносно громадя-



нина Республіки Вірменія прийнято рішення про заборону його в'їзду в Україну терміном на 5 років.

*Управління ДМС
у Житомирській області*

ВОЛИНЯНИН, ЯКИЙ 50 РОКІВ ЖИВ ІЗ РАДЯНСЬКИМ ПАСПОРТОМ, ОТРИМАВ БІОМЕТРИЧНИЙ ДОКУМЕНТ



Днями до Ковельського відділу міграційної служби звернувся уродженець села Любитів, щоб обміняти паспорт зразка СРСР, який отримав ще у 1974 році, на новий біометричний документ. Оскільки без дійсного документа чоловік вже не мав можливості отримувати пенсію, різного роду соціальні виплати та грошову допомогу.

Зібравши всі необхідні документи, міграційники оформили пану Івану ID-картку. Тепер з новим документом чоловік без проблем зможе вирішити всі свої питання.

НА ВОЛИНІ ПЕРЕВІРИЛИ ІНОЗЕМЦІВ, ЯКІ ЗДІЙСНЮЮТЬ ПІДПРИЄМНИЦЬКУ ДІЯЛЬНІСТЬ НА РИНКАХ

На території області проходять заходи щодо перевірки дотримання вимог міграційного законодавства іноземними громадянами.

У заходах задіяні працівники відділу запобігання нелегальній міграції Управління ДМС у Волинській області.

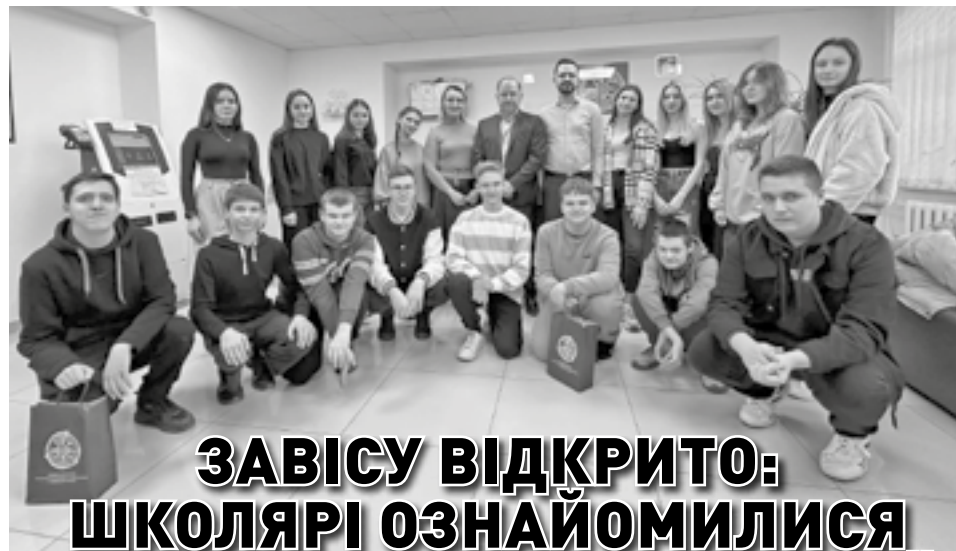
Зокрема, цього тижня перевірено іноземців, які здійснюють підприємницьку діяльність на ринку у м. Ковель.

Загалом у поточному році виявлено 7 порушників міграційного законодавства. Прийнято 13 рішень про заборону подальшого в'їзду в Україну іноземцям, у яких наявні майнові зобов'язання. Одного іноземного громадянина затримано та видворено в примусовому порядку із подальшою



заборону в'їзду в Україну терміном на 5 років.

*Управління ДМС
у Волинській області*



ЗАВІСУ ВІДКРИТО: ШКОЛЯРИ ОЗНАЙОМИЛИСЯ З ДІЯЛЬНІСТЮ МІГРАЦІЙНОЇ СЛУЖБИ ЛЬВІВЩИНИ

Скоро закінчиться ще один рік шкільного навчання і перед випускниками постане питання вибору майбутньої професії. З пізнавальною екскурсією до одного із відділів міграційної служби у місті Львові завітали учні 10 класу школи № 99.

Начальник управління з питань паспортизації, реєстрації та еміграції Ярослав Куценко ознайомив дітей з правилами оформлення документів, розповів про нюанси в роботі та продемонстрував умови праці.

Діти мали можливість спостерігати не тільки за роботою міграційників загалом, а й за оформленням паспорта громадянина України для виїзду за кор-

дон одному зі своїх однокласників, який виступив у ролі заявника. Також школярі ознайомились з процедурою зняття біометричних даних та з іншими можливостями при отриманні адміністративної послуги.

Насамкінець дітей чекав сюрприз!

Аби закріпити почуте, Первинна профспілкова організація працівників Головного управління ДМС у Львівській області підготувала вікторину та призи за найкращі відповіді.

Сподіваємося, що наша зустріч вплине на майбутнє рішення молоді при виборі професії. Тож очікуємо на молоде поповнення у ДМС.



У МІГРАЦІЙНІЙ СЛУЖБІ ЛЬВІВЩИНИ ІТАЛІЄЦЬ ОТРИМАВ ДОЗВІЛ НА ІММІГРАЦІЮ ЗА НОВОЮ ПРОЦЕДУРОЮ

Іноземці та особи без громадянства дедалі частіше обирають Україну як країну призначення для навчання, працевлаштування тощо, а також приїжджають на постійне проживання у зв'язку з одруженням.

Раніше чинним законодавством не було врегульовано перевірку обставин, за яких факт перебування у шлюбі з українцем або імігрантом не визнається підставою для надання дозволу на імміграцію, але від жовтня 2023 року було внесено зміни. Відтепер подружжю необхідно підтвердити, що вони проживають спільно та пов'язані побутом, зустрічалися до укладення шлюбу, спілкуються зрозумілою для обох мовою, достатньо володіють інформацією один про одного та інше.

Одне з перших напрацювань по такій процедурі відбулося у місті Дрогобич. Українка понад 20 років проживала з іноземцем в Італії, проте у 2020 році вони повернулися в Україну та одружилися, що стало підставою для подачі документів щодо оформлення дозволу на імміграцію.



За результатами проведення співбесіди та тестування, здійсненого працівниками Дрогобицького відділу міграційної служби Львівщини, а також за наявності перевірок, які необхідні при процедурі, громадянину Італійської Республіки було надано дозвіл на імміграцію та право оформити посвідку на постійне проживання в Україні.

До речі, детальніше про документування іноземців можна ознайомитися за посиланням: dmsu.gov.ua/poslugi/dokumentuvannya-inozemcziv.html.

*Головне управління ДМС
у Львівській області*

ПРОВЕДЕНО СПІЛЬНИЙ ЗАХІД МІГРАЦІЙНИКІВ ХМЕЛЬНИЧЧИНИ З ПРЕДСТАВНИКАМИ ВЕТЕРАНСЬКОГО ХАБУ



У приміщенні Хмельницького відділу №1 Управління державної міграційної служби у Хмельницькій області представники відділу підтримки ветеранів та членів їх сімей Хмельницької районної військової адміністрації, а також – Громадського об'єднання «Урбан Про» провели семінар для працівників міграційної служби на тему «Психологічні особливості комунікації та взаємодії з ветеранами війни».

Основна мета проведеного семінару полягала у висвітленні психологічних

аспектів комунікації з ветеранами, які повертаються до мирного життя після участі у військових діях. Спеціалісти наголосили на необхідності не просто говорити з нашими захисниками, але й уміти їх слухати, створюючи для них безпечний простір, де кожен зможе висловлюватися без страху бути неправильно зрозумілим.

Учасники даної зустрічі були доволі активні в обговоренні, ставили питання та моделювали безліч ситуацій для ефективного комунікативного зв'язку з ветеранами.

МІГРАЦІЙНИКИ ВЗАЄМОДІЮТЬ З ОРГАНАМИ РЕЄСТРАЦІЇ НА ХМЕЛЬНИЧЧИНІ

Днями в приміщенні ЦНАПу Летичівської селищної ради відбулась зустріч, на якій було розглянуто актуальні питання, що виникають під час практичної діяльності при реєстрації/знятті з реєстрації місця проживання фізичних осіб та веденні реєстру територіальної громади.

На зустрічі також було розглянуто шляхи підвищення поінформованості громадян про можливості електронного сервісу, розміщеного на вебсайті Державної міграційної служби України при пошуку адреси органу реєстрації, можливості через застосунок «Дія» змінити місце реєстрації онлайн.

Після завершення заходу було нада-



но рекомендації щодо забезпечення дотримання вимог законодавства у сфері реєстрації місця проживання фізичних осіб Летичівською селищною територіальною громадою.

У М. ХМЕЛЬНИЦЬКОМУ СВОЇ ПЕРШІ ПАСПОРТИ ОТРИМАЛИ ДІТИ-СИРОТИ ТА ДІТИ, ПОЗБАВЛЕНІ БАТЬКІВСЬКОГО ПІКЛУВАННЯ



До Хмельницького відділу №1 ДМС для документування дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування,

паспортом громадянина України у формі ID-картки вперше звернулася директорка Чорноострівського професійного аграрного ліцею.

Через початок повномасштабної війни в Україні у березні 2022 року дітей з ліцею евакуювали до Республіки Польща. Нещодавно вони повернулися на Батьківщину, щоб продовжити навчання. А нині завітали до міграційної служби за новими документами.

Нагадуємо, що підрозділи Управління ДМС у Хмельницькій області оформляють документи громадянам, незалежно від реєстрації місця проживання.

Управління ДМС
у Хмельницькій області

ПІДПИСАНО МЕМОРАНДУМ ПРО СПІВПРАЦЮ МІЖ УПРАВЛІННЯМ ДМС У ТЕРНОПІЛЬСЬКІЙ ОБЛАСТІ ТА ТЕРНОПІЛЬСЬКИМ ОБЛАСНИМ ЦЕНТРОМ ЗАЙНЯТОСТІ

Плідна співпраця між двома службами триває не перший рік і зараз вона знайшла відображення у підписанні спільного документа. У рамках Меморандуму сторони планують поєднувати зусилля для забезпечення ефективної реалізації державної політики щодо якісного надання сервісних послуг громадянам України та іноземцям.

Документом передбачено проведення спільних заходів з метою сприяння зайнятості населення; організацію зустрічей за участю представників органів влади та місцевого самоврядування, роботодавців, громадськості; обмін інформацією щодо видачі/продовження/скасування дозволів на застосування праці іноземців та осіб без громадянства.

Меморандум скріпили підписами начальник міграційної служби Тернопільщини Ярослав Давибіда та директор обласного центру зайнятості Микола Городецький. Ярослав Давибіда висловив побажання, щоб новий рівень співпраці сприяв підвищенню якості та результативності діяльності і міграційної



служби, і центру зайнятості.

Меморандум набув чинності з дня його підписання.

УКРАЇНСЬКИЙ ПАСПОРТ НАДІСЛАЛИ З ТЕРНОПОЛЯ ДО ПІВДЕННОЇ КОРЕЇ



Український паспорт подолав понад 7000 кілометрів, щоб власник зміг отримати його за кордоном. Документ був оформлений підрозділом УДМС у Тернопільській області, а видали його у Південній Корей.

Нагадаємо, на основі постанови Кабінету Міністрів України №1220 від 28 жовтня 2022 року, у період дії воєнного стану органам дипломатичної служби та органам Державної міграційної служби дозволено пересилати паспорти громадянина України для виїзду за кордон та паспорти громадянина України у формі ID-картки.

Для того, щоб замовити пересилання закордонного паспорта або ID-картки необхідно особисто звернутися до дипломатичної установи України чи до філії ДП «Документ» за кордоном та подати наступні документи:

✓ заява про доставку закордонного паспорта або ID-картки;

✓ оригінал та копія першої сторінки паспорта громадянина України для виїзду за кордон або оригінал та копія першої, другої сторінки паспорта громадянина України чи паспорта громадянина України у формі ID-картки;

✓ оригінал та копія свідоцтва про народження дитини (у разі якщо пересилається закордонний паспорт або ID-картка дитини);

✓ оригінал та копія документа, що посвідчує особу законного представника, та документ, що підтверджує повноваження особи як законного представника (у разі подання документів законним представником, а не батьками);

✓ квитанція про сплату послуг з доставки закордонного паспорта або ID-картки міжнародним експрес-виправленням (у разі замовлення доставки службою міжнародної кур'єрської доставки «DHL International Україна»).

Пересилання документів дипломатичною поштою здійснюється безкоштовно.

У заяві потрібно зазначити повну офіційну назву відповідного підрозділу міграційної служби, де був оформлений і зараз знаходиться документ, а також дату його оформлення.

Управління ДМС
у Тернопільській області



МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ХМЕЛЬНИЧЧИНИ ЗМІЦНЮЄ ЕКСПЕРТНІСТЬ

Проведено чергове навчання з метою покращення професійної компетентності керівників та працівників у структурних та територіальних підрозділах Управління у сфері безбар'єрності та легалізації іноземних документів.

Навчання спрямоване на безперешкодний доступ до послуг по оформленню паспортних документів для всіх громадян, включаючи осіб з обмеженою дієздатністю, тих які перебувають на стаціонарному лікуванні або відбувають покарання.

Приділено увагу організації виїзду представників Управління у випадках, коли особа самостійно не може зверну-

тись до підрозділів міграційної служби через стан здоров'я для підтвердження достовірності інформації та персональних даних осіб.

Під час навчального заходу розглянуто питання легалізації документів, які видані компетентними органами іноземних держав.

Даний захід проведено задля забезпечення рівних можливостей для всіх громадян, доступності та легкості отримання громадянами документів незалежно від їхнього стану здоров'я чи життєвих обставин.

Управління ДМС
у Хмельницькій області

У ТЕРНОПОЛІ ОФОРМИЛИ ПАСПОРТИ ДЛЯ ТРІЙНЯТ

У відділ №2 УДМС у Тернопільській області для оформлення закордонних паспортів завітали трійнята. Це вже не перший їхній візит, раніше у цьому ж підрозділі двоє братів і сестра оформляли свої перші ID-картки у зв'язку з досягненням 14-річного віку.

Сімейний візит займав небагато часу, оскільки попередньо юні відвідувачі отримали талони на реєстрацію у черзі із вказаним часом.

У міграційній службі Тернопільської області нагадали, що самостійно подавати документи для оформлення паспорта громадянина України для виїзду за кордон можуть особи, які досягли 16-річного віку. Дітей до 16-років повинен супроводжувати один із батьків чи законних представників, який і подає заяву від



їхнього імені. Дорослий обов'язково повинен мати із собою документ, що посвідчує його особу.

Управління ДМС
у Тернопільській області

МІГРАЦІЙНИКИ ВИДАЛИ ПЕРШІЙ ПАСПОРТ ЕВАКУЙОВАНИЙ З ЛУГАНЩИНИ ПЕНСІОНЕРЦІ



У підрозділах Центрально-південного міжрегіонального управління ДМС почастішали звернення щодо оформлення паспортних документів від евакуйованих людей з тимчасово окупованих територій та із зони бойових дій.

На початку повномасштабного вторгнення РФ в Україну 82-річну Раїсу Тимофіївну евакуювали з Нижнянського обласного психоневрологічного інтернату Луганської області до Стеблівського психоневрологічного інтернату на Звенигородщині без жодних документів, що посвідчують особу.

Отримати свідоцтво про народження жінці допомогла адвоката Благодійного фонду «Право на захист» Олена Сібільова. Потім працівники Корсунь-Шевченківського відділу ЦПМУ ДМС провели процедуру встановлення особи, підтвердили факт державної реєстрації народження та перевірили належність Раїси Тимофіївни до громадянства України. Результатом спільної роботи адвокати та міграційників стала оформлена та видана 82-річній жінці перша ID-картка.

Центрально-південне
міжрегіональне управління ДМС

МІГРАЦІЙНИКИ КРЕМЕНЧУКА ВПЕРШЕ ПРОВЕЛИ ТЕСТУВАННЯ ПОДРУЖЖЯ ДЛЯ ОТРИМАННЯ ДОЗВОЛУ НА ІМІГРАЦІЮ ЧОЛОВІКУ

Нещодавно до Закону України «Про імміграцію» та постанови КМУ «Про деякі питання у сфері міграції» внесено зміни щодо вдосконалення умов і порядку імміграції в Україну іноземців.

Відтак однією з умов отримання дозволу на імміграцію в Україну іноземцеві, який перебуває у шлюбі з громадянкою/громадянином України понад 2 роки, визначено успішне проходження тестування подружжям.

Так, зі слів подружжя, Ярослав та Людмила познайомилися у 2020 році у Польщі. Разом приїхали в Україну, де і одружилися.

Попри повномасштабну війну в нашій країні, пара залишилася та проживає на Полтавщині.

Як зазначає сам пан Ярослав, йому дуже подобається в Україні. Особливо відзначає український борщ, який вони готують разом з дружиною.

Оскільки чоловік ще не в достатньому обсязі розуміє українську мову, в межах чинного законодавства для проведення тестування був залучений дипломований перекладач.



Фахівці Кременчуцького відділу міграційної служби у Полтавській області провели тестування подружжя у режимі аудіо- та відеозапису.

Тестування вважатиметься успішним, якщо відповіді пари збігатимуться на більш як 90%. Тоді факт перебування у шлюбі буде підставою для надання дозволу на імміграцію в Україну та видачі посвідки на постійне проживання.

Управління ДМС
у Полтавській області

У ЧЕРНІВЕЦЬКІЙ ОБЛАСТІ ОШТРАФУВАЛИ 11 ІНОЗЕМЦІВ ТА ДВОХ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ

У березні в результаті перевірок місць ймовірного перебування іноземців та осіб без громадянства працівники Заставнівського, Кельменецького, Новоселицького, Сторожинецького та Чернівецького відділів УДМС у Чернівецькій області виявили десятьох громадян РФ та одного громадянина Молдови, які проживали на території України за недійсними протермінованими документами. Усіх іноземців оштрафовано.

По двом епізодам у Новоселиці та Сторожинці за порушення вимог надання житла іноземним громадянам до адміністративної відповідальності за ст. 205 КУпАП притягнуто двох громадян України. За результатами відпрацювання вказаних епізодів до державного бюджету скеровано 42,5 тис. гривень адмінстягнень.



НА БУКОВИНІ ПРИМУСОВО ПОВЕРНУЛИ ТРЬОХ НЕЛЕГАЛІВ, АЛЕ ВОНИ ПЛАНУЮТЬ ПОВЕРНУТИСЯ В УКРАЇНУ

дружину, а громадянин Великої Британії приїхав у гості до української бабусі.

Коли йдеться про виявлення порушень, міграційники діють виключно в межах чинного законодавства. Тож стосовно кожного з порушників було застосовано адміністративні стягнення за ст. 203 КУпАП та ухвалено рішення про примусове повернення. По всіх трьох випадках за порушення порядку реєстрації місця проживання іноземців за ст. 205 КУпАП оштрафовано також громадян України – родичів нерегульованих мігрантів.

Та коли всі штрафи сплачено, рішення виконано, а вимоги законодавства дотримано, варто зазначити, що кожен з іноземців планує у визначені терміни повернутися в Україну, впорядкувати свій статус перебування та продовжити проживати в нашій країні.

Управління ДМС
у Чернівецькій області

За повсякденною роботою з виявлення порушників міграційного законодавства, оформлення адміністративних протоколів та рішень про примусове повернення й видворення не завжди є час замислюватися про долі людей, які, попри наявність громадянства інших країн, не зважають на ймовірні ризики для життя та продовжують залишатися в Україні.

Трьох таких нелегалів – громадян Іспанії, Італії та Великої Британії – виявили нещодавно працівники Кіцманського, Кельменецького та Сторожинецького відділів. У кожного своя вагома підстава залишатися в Україні. Так, громадянин Іспанії вже два роки перебуває у офіційному шлюбі з громадянкою України, громадянин Італії має на Буковині цивільну

БІЛЬШЕ НАРОДЖУВАТИ ЧИ ПОВЕРТАТИ БІЖЕНЦІВ З ЄВРОПИ: ДЕМОГРАФ РОЗПОВІВ, ЯК ВІДНОВИТИ НАСЕЛЕННЯ УКРАЇНИ ПІСЛЯ ВІЙНИ



Населення України старішає. Повномасштабна війна катастрофічно посилює демографічну кризу в Україні, що триває вже понад 20 років.

За оцінками Українського інституту майбутнього, станом на кінець серпня 2023 року населення підконтрольної території України становило 27 мільйонів осіб. Скільки трудових мігрантів і біженців повернуться з-за кордону після нашої перемоги у війні, зараз сказати складно. Втім, неможливо з'ясувати й те, яка кількість українців залишається на Батьківщині виключно через закриті кордони для чоловіків призовного віку.

Стрімка втрата державою своїх громадян – внаслідок міграції чи загибелі на війні – катастрофічно впливає на демографічну ситуацію в країні. Особливо тривожних рис це набуває з урахуванням того, що йдеться про втрату чоловіків молодого та середнього віку, а також жінок з дітьми.

Які шляхи повернення на Батьківщину наших громадян бачать демографи, і що буде, якщо відновити чисельність населення не вдасться, редакція газети «Міграція» запитала у завідувача відділу міграційних досліджень Інституту демографії та соціальних досліджень імені М.В. Птухи

НАН України Олексія Позняка.

– **Який шлях подолання демографічної кризи у повосенній Україні здається вам більш ефективним: стимулювання підвищення народжуваності чи повернення трудових мігрантів і біженців з-за кордону?**

– Повернення наших громадян з інших країн. Процес підвищення народжуваності має певні межі, зумовлені безліччю чинників. Навіть якщо ми зробимо все можливе для зростання даного показника, це не дасть нам бажаного результату у вигляді стрімкого приросту кількості населення.

Хоч би що ми робили і казали, наші жінки не будуть народжувати по п'ятеро дітей. Це утопічні ідеї. Нині і за наявних умов ми можемо очікувати щонайбільше двох дітей на одну жінку в середньому розрахунку, і це вже буде просто фантастичним результатом.

– **Чи впливає строк перебування наших громадян за кордоном на шанси їхнього повернення?**

– Безумовно. Ті, хто встиг знайти роботу і асимілюватися, можуть не повернутися, якщо вважатимуть умови

життя в Україні гіршими. І таких буде чимало, нам треба це усвідомлювати.

Водночас я б не став брати в розрахунок результати опитувань біженців і трудових мігрантів, які проводять зараз. Адже люди відповідають на запитання про свої наміри, виходячи з нинішньої ситуації, з того, що вони бачать зараз. Коли ситуація зміниться, вони можуть прийняти зовсім інші рішення.

Тому, так, частина з них не повернеться, але про яку саме кількість людей йтиметься, буде залежати від дуже багатьох чинників, які зараз важко спрогнозувати.

– **Як ви ставитесь до ідеї залучення трудових мігрантів із бідних країн на довготривалій основі, щоб покращувати демографію та економічну ситуацію? Дехто вважає, що це не найкращий спосіб для відродження нації.**

– Це може бути виходом для нас. Якщо в країні просто не буде кому працювати і не буде кому жити – це кращий варіант? Нам потрібно прийняти той факт, що українки не народять стільки дітей, скільки нам потрібно для відновлення рівня населення. Сьогодні це нереально навіть для більш-менш розвинених країн Азії та Африки. Треба змиритися з цим і шукати альтернативи.

Навіть у благополучних країнах Європи рівень народжуваності нижчий від того, який потрібен для підтримання стабільної чисельності населення. Їхня економіка не надто страждає від цього за рахунок залучення мігрантів. Завдяки цьому омолоджується вікова структура, заповнюється ніша ринку праці, економіка розвивається. І після війни нам потрібно буде йти цим же шляхом.

– **За результатами соціологічних досліджень Українського інституту майбутнього, станом на серпень 2023 року близько 800 тис. українців, які перебувають в Україні, планують емігрувати найближчим часом. Як ви ставитесь до таких оцінок?**



О. В. Позняк, кандидат економічних наук, старший науковий співробітник, завідувач відділу міграційних досліджень Інституту демографії та соціальних досліджень імені М.В. Птухи НАН України

– Після відкриття кордонів відтік громадян дійсно може бути, але яким саме він буде, наразі сказати складно. Якщо йдеться про категорію українців, зокрема чоловіків, які виїдуть за кордон для возз'єднання з сім'ями, то це дещо неоднозначні прогнози.

Річ у тім, що чим довше триває війна, тим більша кількість пар і сімей розпадеться, виїжджати вже буде ні до кого. Це сумна реальність. Тому, з одного боку, такі ризики існують. З іншого – з кожним роком війни вони зменшуються.

– **Для повернення працевлаштованих в Європі українців або стримування тих, хто до війни їздив на заробітки вахтовим методом за кордон, нам потрібно буде запропонувати їм альтернативу. Чи зможемо ми конкурувати з країнами ЄС?**

– За останні чотири роки (з початку пандемії COVID-19) багато «вахтовиків» втратили зв'язок зі своїми робочими місцями в європейських країнах. Після завершення війни вони постануть перед вибором: шукати щось за кордоном і заново налагоджувати цей процес чи працевлаштуватися в Україні. Звісно, на їхнє рішення, як і на рішення біженців про повернення, впливатиме економічна ситуація в Україні.

Конкурувати з Європою за рівнем життя буде вкрай складно, тому залишається сподіватися, що обіцяні інвестиції від країн-партнерів будуть надходити, і це сприятиме покращенню ситуації на ринку праці та в цілому в економіці.

УТОЧНЕНО ПЕРЕЛІК ВПО, ЯКІ ОТРИМУВАТИМУТЬ ДОПОМОГУ, І ПРОДОВЖЕНО ПРИЙОМ ЗАЯВ

Уряд уточнив перелік категорій ВПО, які отримуватимуть допомогу на проживання та продовжив термін подання заяв на призначення виплат для переселенців. Про це повідомили в Мінсоцполітики.

Виплати ВПО: яким категоріям переселенців також надаватимуть допомогу

З 1 березня 2024 року виплата допомоги на проживання для ВПО була продовжена ще на 6 місяців для окремих категорій ВПО, які отримували її вже протягом одного-двох років (щонайменше 8 місяців).

Першочергово виплати були продовжені для людей, які не мають можливості працювати, доглядають дітей або важко хворих чи осіб з інвалідністю, не мають доходів або мають низькі доходи.

Додатково Уряд прийняв розроблену Мінсоцполітики постанову і уточнив перелік тих ВПО, які матимуть право на отримання виплат протягом ще 6 місяців.

Зокрема, щоб уникнути різночитань, постановою чітко передбачає, що, крім інших, мають право на продовження допомоги ще на 6 місяців також наступні категорії громадян:

- особи з тяжкими формами захворювання, яким не встановлено інвалідність (та родини, в яких такі особи проживають);
 - діти, які влаштовані в сім'ї патронатного вихователя; патронатні вихователі; діти, тимчасово влаштовані в сім'ю родичів, знайомих, прийомну сім'ю, дитячий будинок сімейного типу;
 - Якщо середньомісячний сукупний дохід на одного отримувача в сім'ї менше 9444 грн:
 - особи, які доглядають за дитиною до 3 років або дитиною, яка потребує догляду, до 6 років;
 - сім'ї, що мають дітей до 18 років та/або до 23 років, які є студентами денної або дуальної форми навчання в закладах професійної (професійно-технічної), фахової передвищої та вищої освіти;
 - особи, які надають соціальні послуги на непрофесійній основі;
 - студенти, які звертаються самостійно, віком до 23 років;
 - особи з інвалідністю III групи;
 - сім'ї пенсіонерів.
- Крім того, право на продовження допомоги на додаткові 6 місяців також отримали особи, старші за 55 років.

Продовжено подання заяв на призначення виплат для ВПО

Також продовжено період подання заяв на перепризначення виплат для ВПО до 30 квітня 2024 року. При цьому навіть ті, хто подадуть заяви у квітні, отримають кошти із врахуванням березня.

Якщо ви підпадаєте під зазначені критерії і подасте заяву вже у травні, то допомога буде призначена з місяця звернення, тобто також з травня.

Крім того, звертаємо увагу, що протягом двох місяців після призначення допомоги ВПО, які не працюють і не доглядають за дітьми чи особами з інвалідністю, повинні сприяти своїй зайнятості. Тобто стати на облік в Центр зайнятості (або зареєструватися як фізична особа-підприємець та розпочали відповідну діяльність/ або отримати допомогу на здобуття економічної самостійності/мікрогрант на створення чи розвиток власного бізнесу/ або отримати ваучер на навчання тощо).

Якщо після перепризначення допомоги цього не буде зроблено – виплату допомоги буде припинено.

Нагадаємо, допомога для громадян, які проживають в Україні і мають статус внутрішньо переміщених осіб, становить:

- для осіб з інвалідністю та дітей – 3000 грн;
- для інших осіб – 2000 грн.

Отримувати гроші можна 15-го та 28-го числа кожного місяця.



Головне – це взаємовигідні рішення

Країни-експортери робочої сили з низьким рівнем доходу на душу населення і високим рівнем безробіття зазвичай не заперечують проти еміграції частини свого населення. Однак поки що деякі з них не приділяють великої уваги питанням контролю виїзду та забезпеченню безпеки на шляху до приймаючої країни для людей, які залишають їхню територію. Багато країн-експортерів робочої сили з великим небажанням приймають репатріантів, які опинилися в цій країні без необхідної візи, у яких закінчився термін дозволу на перебування, або тих, чиє прохання про політичний притулок було відхилено. Є підстави вважати, що деякі країни-експортери робочої сили навіть не бажають допомагати у встановленні особи своїх громадян за кордоном і видавати документи для їхнього проїзду. Багато приймаючих країн розглядають це як проблеми, що мають негативний вплив на двосторонні відносини.

Країни-експортери робочої сили повинні також, де це необхідно, лобювати ухвалення таких законів, які можуть допомогти їхнім громадянам отримати доступ до соціального страхування (зокрема, пенсійного забезпечення та страхування з безробіття), і до таких послуг, як медична допомога та освіта. Крім того, уряди країн-експортерів робочої сили мусять забезпечити мігрантам, які повертаються, доступ до системи соціальних послуг і соціального захисту на Батьківщині, а також допомогти зберегти свої права на виплати за програмами соціального забезпечення тих країн, де вони працювали як мігранти.

Країни-експортери робочої сили також повинні бути зацікавлені у зміцненні зв'язків із діаспорою своїх емігрантів. Це може включати встановлення певних пільг щодо нащадків емігрантів і певні політичні та інші права для емігрантів і їхніх громадян за кордоном, включно з правом голосувати; а також право продавати, купувати або успадковувати майно; а крім того, – залишатися громадянами країни-експортера робочої сили при натуралізації в приймаючій країні. У деяких європейських країнах останній пункт є політично чутливим моментом.

Для забезпечення прав заробітчан та ухвалення взаємовигідних рішень міграційні питання мають постійно перебувати у фокусі уваги та бути предметом взаємодії між країнами-експортерами мігрантів та державами, що приймають іноземних робітників.

Двосторонній контроль в'їзду та виїзду мігрантів

Мета всебічного підходу до міграційної політики не тільки впровадити в неї активні елементи, але також забезпечити певний ступінь контролю над чисельністю та складом міграційного потоку і надалі зменшити нелегальну імміграцію. У цьому контексті взаємодія країн-членів ЄС із країнами-експортерами робочої сили є ключовою для наближення до режиму впорядкованого виїзду і прибуття та ефективного в'їзного і виїзного контролю. Це також передбачає запровадження заходів, спрямованих на боротьбу з контрабандою людських ресурсів, а також спроби зменшити кількість загублених, особливо в регіоні Середземного моря. Однак такі заходи не повинні примушувати країни-експортери робочої сили накладати обмеження на пересування для своїх громадян.

Вищезазначені заходи (зокрема посилення контролю на кордоні), які істотно збільшують витрати на в'їзд для незаконних мігрантів, входять до сфери інтересів приймаючих країн. Отже, разом із цими заходами треба проводити перегляд типів віз, візових лімітів та дозволів на роботу, щоб одночасно знизити витрати на в'їзд для законних мігрантів. В обмін на покращення взаємодії на кордоні країни-члени ЄС можуть запропонувати значну кількість віз і дозволів на роботу для громадян із країн-експортерів. Такий пакет може містити поєднання тимчасових та постійних віз і пов'язати прийом на роботу мігрантів до їхньої професійної кваліфікації, знань мови, а також інших необхідних компетенцій.

Країни-експортери робочої сили, розташовані не-

СТОСУНКИ МІЖ КРАЇНАМИ-ЕКСПОРТЕРАМИ РОБОЧОЇ СИЛИ ТА ТИМИ, ЩО ПРИЙМАЮТЬ МІГРАНТІВ

далеко від регіонів, що приваблюють велику кількість мігрантів, зазвичай є основним джерелом некваліфікованої (і дуже часто незаконної) міграції робочої сили. Якщо країни-члени ЄС захочуть знизити незаконну міграцію, що стосується цієї проблеми, їм слід наймати основну частину некваліфікованих робітників, необхідних для покриття нестачі робочої сили в певних галузях, з країн, із якими у них є спільний кордон або з держав, розташованих у безпосередній близькості від ЄС. Країни з невеликим населенням, розташовані поблизу від країн, що приймають, найімовірніше, страждають від значного «витоку мізків» (наприклад, що стосується ЄС, цими країнами є Албанія, Молдова, Марокко і Туніс). Можливо, інтересам таких країн відповідатимуть спроби скоротити виїзд висококваліфікованих та високоосвічених громадян і одночасно з цим вести переговори про розширення квот для своїх некваліфікованих робітників. З цієї точки зору висококваліфікованих мігрантів варто залучати як з великих країн зі значною кількістю населення з вищою освітою, таких як Єгипет, так і з більш віддалених країн, перш за все з Індії та Китаю.

Європі також необхідна взаємодія з урядами країн-експортерів робочої сили для реалізації програм репатріації мігрантів, які в'їхали на територію ЄС і в Шенгенську зону без необхідних віз; тих, чиї дозволи на проживання закінчилися; а також тих, чиї прохання на надання політичного притулку було відхилено.



Соціальний захист і доступ до послуг соціального сектора для працюючих мігрантів

Уряди країн-експортерів робочої сили зацікавлені (або повинні бути зацікавлені) у захисті своїх громадян від експлуатації або несприятливих умов праці, а також у тому, щоб на час перебування і роботи мігрантів за кордоном вони мали достатній доступ до таких систем соціальних послуг, як:

- охорона здоров'я;
- освіта;
- страхування з безробіття;
- пенсійне забезпечення.

Водночас країни, що приймають, не завжди бажають і можуть запропонувати повний соціальний захист мігрантам та їхнім сім'ям, і не готові до того, щоб надати їм доступ до системи соціальних послуг. Неповний доступ до цих систем розглядається навіть як один із механізмів стратегії, який дає змогу зробити приймаючу країну менш привабливою для окремих категорій



мігрантів. Крім того, мігранти не завжди можуть провести достатньо часу в певній країні, щоб мати право на соціальне забезпечення. На додачу до цього вони, можливо, не матимуть права на соціальне забезпечення, коли повернуться на Батьківщину, оскільки довгий час мешкали за кордоном і не сплачували податків у рідній країні.

У цьому контексті країни-експортери та країни, що приймають повинні розробити механізми, які забезпечують можливість перенесення соціальних гарантій, таких як пенсії та медичне страхування. Зазначені механізми могли б сприяти поверненню мігрантів. Якщо відбудеться збільшення кількості мігрантів, які повертаються, то це повинно привести до позитивного впливу на вартість надання послуг у системі медичного забезпечення. Якщо мігрант, який мав медичне страхування в приймаючій країні, повернувся на свою Батьківщину (наприклад, на постійне проживання після виходу на пенсію) та якщо він пред'явить свої права на отримання медичного обслуговування там, то вартість послуг зазвичай буде нижчою, ніж якщо б він звернувся з цим же у приймаючій країні.

Можна припустити, що в майбутньому відбудеться збільшення кількості як старих мігрантів, що повертаються, так і деякої міграції корінних жителів держав-членів ЄС. Райони Середземномор'я зі сприятливим кліматом (наприклад, південь Туреччини) можуть стати для них бажаним пунктом призначення. І в цьому разі країни-члени ЄС мають бути зацікавлені в тому, щоб їхні громадяни змогли пред'явити свої права на пенсії та медичне страхування (у підсумку за нижчими цінами) в даних країнах. Це також додасть стимулів вступити в політичний діалог і обговорити двосторонні угоди.

Зміцнення транснаціональних спільнот

У своїх обговореннях питань міграції та відносин з країнами третього світу Європейська комісія згадала посилення транснаціональних спільнот. Сприяння мігрантам у підтриманні їхніх зв'язків із країнами походження має низку наслідків. У будь-якому разі це посилює економічні, політичні та культурні зв'язки між Європою і цілим рядом країн, отже зміцнює економічні та інші перспективи.

Збереження лояльності до своєї колишньої країни з боку певної етнічної спільноти в цій країні, міцні родинні зв'язки можуть посилити прагнення надавати економічну підтримку за допомогою грошових переказів або інвестицій в економіку країни походження, реалізувати підприємницькі ініціативи, брати участь у політичних заходах і заохочувати інші форми участі мігрантів у житті рідної країни.

Діаспори мігрантів, які живуть у Європі або Австралії, Канаді, Новій Зеландії чи Сполучених Штатах часто підтримують процеси демократизації в країнах із недемократичним устроєм і також слугують місцем зосередження інакомислячої еліти, яка може стати важливим чинником політичних змін. Однак політика діаспори може призвести до перенесення на Батьківщину конфліктів, що виникають або існують у країнах еміграції. Подібні тенденції становлять загрозу для внутрішньої безпеки та громадського порядку в державах, що вважаються країнами імміграції, і може призвести до радикалізації мігрантів, які осіли в приймаючих країнах.

Роман Кухаренко,
власкор газети «Міграція»

ЯК ЧИТАТИ ЕТИКЕТКИ НА ПРОДУКТАХ ХАРЧУВАННЯ?

Напевно багато хто під час купівлі продуктів звертає увагу лише на терміни придатності на упаковці. Втім, етикетки приховують набагато більше інформації, ніж дата «вжити до». Мова йде про харчову цінність, склад та різноманітні маркування. Для того, щоб вберегти себе від придбання низькоякісних виробів, пропонуємо ознайомитися зі стислою інструкцією «Як читати етикетки на продуктах харчування».

1. Склад продукту

◆ Почнімо з найголовнішого – складу продукту. Важливо знати, що інгредієнти на етикетці перераховані у порядку убавання за вагою. Перший інгредієнт у списку є найбільш вагомим компонентом продукту. Наприклад, якщо ви перевіряєте склад курячого паштету, і бачите, що курка зазначена на передостанньому місці в переліку компонентів, значить її відсоток в продукті мінімальний.

◆ Крім цього, звертайте увагу на різні види цукру (сахароза, фруктоза, кукурудзяний сироп і т. д.) та види жирів (пальмова олія, кокосова олія тощо). Таким чином ви можете уникнути вашого алергену або ж речовини, яку варто обмежити в раціоні.

◆ Уникайте довгих списків хімічних інгредієнтів, барвників та консервантів.

◆ Надавайте перевагу продуктам зі списком натуральних інгредієнтів.

2. Інформація

про поживні речовини

◆ Розмір порції часто буває меншим, ніж звична порція споживання. Зверніть увагу на кількість порцій в упаковці.

◆ Калорії: порівняйте калорійність аналогічних продуктів та обирайте менш калорійні варіанти. У пригоді вам стане таблиця калорійності (medfond.com/tablicya-kaloriinosti-produktiv).

◆ Жири: зверніть увагу на загальний вміст жиру, насичених жирів, транс-жирів та холестерину.



◆ Натрій: уникайте продуктів з високим вмістом натрію (солі), особливо якщо маєте проблеми з кров'яним тиском.

◆ Вуглеводи: перевіряйте загальний вміст вуглеводів, цукрів та харчових волокон.

◆ Білки: порівняйте білковий вміст аналогічних продуктів.

3. Відсоток

від добової норми

◆ Показує, яку частку від рекомендованої добової норми становить одна порція продукту.

◆ Використовуйте цю інформацію для порівняння продуктів та вибору більш поживних варіантів.

4. Рекламні гасла

та твердження

◆ Терміни «низька калорійність», «без цукру», «дієтичний» не завжди відповідають дійсності.

◆ Завжди уважно вивчайте інформацію на етикетці, не покладайтесь лише на рекламні заяви.

◆ Звертайте увагу на дрібний шрифт та дрібні деталі, такі як типові рекомендації щодо порцій. Це допоможе вам робити більш обґрунтований вибір відповідно до ваших харчових потреб та цілей. Зрештою, детальне прочитання етикеток покращить ваші знання про продукти харчування.

Якщо ви слідкуєте за своєю вагою, тоді можете використати калькулятор калорій (medfond.com/kalkulyatorkalorii), щоб розрахувати, скільки ви витрачаєте калорій в залежності від способу життя. А інформація, отримана з етикеток продуктів, допоможе розрахувати потреби в споживанні калорій та зрівноважити енергетичний баланс.

ukrhealth.net

ВІТАМІНИ: ЩО ЦЕ ТАКЕ І ДЛЯ ЧОГО ВОНИ ПОТРІБНІ?

Слово «вітаміни» у більшості асоціюється з оздоровленням, бадьорістю, енергією. Вони є органічними сполуками, які підтримують правильне функціонування організму. Здоровій людині для повноцінної життєдіяльності потрібно 13 вітамінів, які забезпечують зростання клітин та обмін речовин і бувають жиророзчинними й водорозчинними. Їх слід розглянути більш детально. Саме це дасть можливість зрозуміти, для чого потрібні вітаміни.

Які комплекси вибрати для дітей і дорослих

Для профілактики дефіциту гіповітамінозу потрібно виживати органічні сполуки в комплексі. Це не лише зручно, але й корисно. Наприклад, якісні вітаміни для дітей і дорослих пропонуються у широкому асортименті. Кожен може вибрати найкращий для себе варіант. Якщо потрібні дієві вітаміни для шкіри, волосся та нігтів, то стане в пригоді набір, який містить:

- ◆ Морський колаген;
- ◆ Вітаміни А і D3;
- ◆ Вітаміни D3 Base 2000 IU.

Перед настанням зими варто потурбуватися про додаткову підтримку організму. Для цього достатньо вибрати вітаміни для імунітету. Це такі добавки, як акул'ячий жир, Омега-3 та вітаміни D3.

Фармацевтична промисловість також випускає вітаміни для дітей, наприклад Омега-3 з вітамінами А і D3, Омега-3 з ДНА-формулою, а також вітаміни D3 1000 IU.

Усі добавки мають форму зручних для вживання капсул. Дотримуйтеся інструкції для того, щоб щоденно насичувати організм усім необхідним.

Жиророзчинні сполуки та їхнє значення

Такі сполуки організм здатний накопичувати в печінці й жировій тканині. До переліку належать наступні вітаміни.

- ◆ Вітаміни А. Підтримує нормальний стан слизових оболонок, бере участь у зміцненні зорових м'язів, нервів, сітківки.
- ◆ Вітаміни Е. Антиоксидант, що захищає клітини від руйнування, підтримує захисні

властивості шкіри. Необхідний для жіночого репродуктивного здоров'я.

- ◆ Вітаміни К. Бере участь в згортанні крові, підтримує здоров'я опорно-рухового апарату, зокрема міцність і збалансований склад кісток.

Неможливо не згадати вітаміни D. Він регулює засвоєння кальцію та фосфору, а також зміцнює імунітет і забезпечує нормальну роботу ендокринної системи. Тому дефіцит вітаміну D і його наслідки утруднюють підтримання здоров'я. Нестача особливо шкодить організму, що активно розвивається. Запобігти гіповітамінозу допоможе додаткове вживання сполуки у рекомендованому, згідно з віковими нормами, дозуванні.

Водорозчинні вітаміни та їх особливості

Ці органічні сполуки не накопичуються організмом. Через нирки, кишківник і шкіру вони виводяться разом з продуктами життєдіяльності назовні.

До переліку водорозчинних належить вітаміни С, який називають аскорбіновою кислотою. Ця добавка є ефективним антиоксидантом. Вона захищає клітини від пошкодження, підтримує імунітет, завдяки чому підвищується стійкість до вірусних інфекцій і сезонних застуд, забезпечує синтез колагену. Останній необхідний для нормального функціонування шкіри, суглобів, судин.

Вітаміни групи В і їх функції в організмі варті особливої уваги. До переліку належить 8 органічних сполук. В1, В2, В3, В5, В7 відповідають за обмін речовин. Передусім це жири і вуглеводи. Разом з В6 і В12 вони підтримують нервову систему. Особливо слід виділити фолієву кислоту – В9. Вона потрібна для повноцінного поділу клітин і формування нервової трубки плода. Тому цю сполуку призначають жінкам на етапі планування зачаття. Ось чому даний компонент додають у вітаміни як для вагітних жінок, так і тих, що годують немовлят материнським молоком.

ukrhealth.net

СПОРТ



УКРАЇНА — ІСЛАНДІЯ 2:1

У фінальному матчі плей-оф відбору Євро-2024 збірна України у Польщі здобула перемогу над національною командою Ісландії (2:1).

Рахунок у матчі було відкрито на 30 хвилині, коли лідер ісландської збірної Альберт Гудмундссон розібрався з трьома гравцями «синьо-жовтих» і з лінії штрафного майданчика пробив точно у кут воріт Андрія Луніна.

Потім на 54 хвилині Віктор Циганков отримав передачу від Георгія Судакова, протягнув його у штрафний майданчик і з тієї ж лінії пробив у дальній нижній кут, зрівнявши цифри на табло.

Вирішальний та переможний гол для команди Сергія Реброва був забитий на 84 хвилині, коли Михайло Мудрик класно пробив у дальній кут з лінії штрафного майданчика.

ТАКИМ ЧИНОМ, УКРАЇНА ВИЙШЛА НА Євро-2024, ДЕ ЇЇ СУПЕРНИКАМИ ПО ГРУПИ БУДУТЬ БЕЛЬГІЯ, РУМУНІЯ ТА СЛОВАЧЧИНА.

football.ua

ПРИКАРПАТЕЦЬ ЄВГЕН МАРУСЯК ВДРУГЕ ЗА ТИЖДЕНЬ ОНОВИВ РЕКОРД УКРАЇНИ ЗІ СТРИБКІВ З ТРАМПЛІНА



У першому старті Пляниці – кваліфікації основного раунду 21 березня на польотному трампліні – лідер збірної України посів п'яте місце в залуку – 205.5 бала. Дальність його стрибка становила 228.5 метра.

УКРАЇНСЬКІ ДЗЮДОЇСТКИ ЗДОБУЛИ «ЗОЛОТО» ТА «БРОНЗУ» НА GRAND SLAM В ТБІЛІСІ



Юлія Курченко здобула «золото», а Єлизавета Литвиненко – «бронзу» у ваговій категорії до 78 кг на турнірі Grand Slam з дзюдо у Тбілісі, Грузія.

Українські дзюдоїстки посіли перше та третє місце на Grand Slam у Грузії.

На турнірі серії Grand Slam у Тбілісі наші спортсменки вразили своїми досягненнями, виборовши дві нагороди у ваговій категорії до 78 кг.

Юлія Курченко вперше в своїй кар'єрі виборола перемогу на турнірі Grand Slam, перемігши у фіналі Гуус'є Стенхейс з Нідерландів.

Не менше вражаюче виступила Єлизавета Литвиненко, яка отримала бронзову нагороду. У поєдинку за третє місце вона обійшла Женьчжао Ма з Китаю.

Раніше на міжнародному турнірі Grand Slam в Баку українські дзюдоїстки завоювали одну срібну та дві бронзові медалі.



ПЕРШІСТЬ НА МІЖНАРОДНОМУ ТУРНІРІ З ВІЛЬНОЇ БОРОТЬБИ ЗДОБУВ ХЕРСОНЕЦЬ

Назар Чапурін із Херсона здобув першість на міжнародному турнірі з вільної боротьби в Естонії Tallinn open серед молодих спортсменів.

Потрібно відзначити, що Назар Чапурін – вихованець Херсонської дитячо-юнацької спортивної школи з вільної боротьби, він став переможцем турніру серед молодших юнаків у ваговій категорії до 35 кілограмів.

16 березня в Одесі відбувся Відкритий кубок «Перше татамі» серед новачків та спортсменів, які раніше не виступали. Вихованці Херсонського дитячо-юнацького клубу фізичної підготовки №4 посіли призові місця.

Нещодавно вихованці Херсонської дитячо-юнацької спортивної школи з вільної боротьби, школи вищої спортивної майстерності та фахового спортивного коледжу здобули призові місця на Чемпіонаті України з вільної боротьби, який проходив у Луцьку.

ГОРОСКОП НА КВІТЕНЬ 2024 РОКУ



ОВЕН. Квітень – місяць Овнів. Оскільки сонце перебуває у даному знакові у першій половині місяця, то впевненість та енергія Овнів знаходяться на рекордно високому рівні. Це ідеальний час для започаткування нових проєктів. Настав час спрямувати свою енергію на конструктивні, уникаючи імпульсивних рішень, які можуть призвести до непотрібних конфліктів.



ТЕЛЕЦЬ. Тельцям цей місяць варто присвятити самоаналізу та закладання основи для майбутніх починань. Фінансова стабільність знаходиться у центрі уваги, тому вам необхідно розраховувати та планувати бюджет. У відносинах прагніть до відкритого спілкування. Настав час для значних інвестицій у професійне життя.



БЛИЗНЮКИ. Близнюкам квітень обіцяє активну громадську діяльність та широкі можливості для нових зв'язків. Ваші комунікативні навички стануть вам у пригоді, уможливаючи фантастичну співпрацю. Залишайтеся гнучкими, але не розпоршуйте свою енергію на багато проєктів.



РАК. Цього місяця Раку потрібно приділяти чимало уваги своєму дому та сім'ї. Це ідеальний час для зміцнення зв'язків та створення гармонії у вашому родинному житті. Професійні цілі також виходять на перший план, а на горизонті вже можна роздивитися можливості для кар'єрного зростання. Ключовим моментом буде баланс між домашніми та професійними потребами.



ЛЕВ. У квітні Левів переповнюватиме творча енергія. Це відповідний час для всіх форм самовираження та улюбленого хобі, яке приносить радість. У коханій людині ваша теплота і щедристь викликають захоплення. Тільки остерігайтеся надмірної емоційності, яка може призвести до непорозуміння.



ДІВА. Діви, квітень закликає вас зосередитися на особистих фінансах та самоощіненні. Це чудовий період для того, щоб навести лад у своєму житті, як у прямому, так і в переносному значенні. Дотримання режиму у щоденному житті позитивно вплине на стан вашого здоров'я і може забезпечити чудовий фізичний стан на довгий час. У відносинах чесність і простота сприяють налагодженню міцних міжособистісних зв'язків.



ТЕРЕЗИ. Терези, цей місяць присвячений пошуку балансу та гармонії всередині себе, що позначиться на ваших зовнішніх відносинах. Дипломатія стане вашим найкращим інструментом у вирішенні конфліктів. Розкрийте свій творчий бік: розпочаті творчі проєкти тепер мають потенціал для вдалого завершення.



СКОРПІОН. Квітень пропонує Скорпіонам прийняти зміни та трансформації. Це сприятливий час для особистісного зростання та дослідження глибини ваших емоцій. Інтуїція загострюється, пропонуючи ясність у рішеннях. У сердечних справах шукайте щирість та глибину.



СТРІЛЕЦЬ. Цього місяця на Стрільців чекають пригоди. Чи то подорож, чи навчання, чи пошук нового хобі – зірки сприяють розширенню вашого кругозору. Знайомства з потрібними людьми можуть відкрити нові далекосяжні можливості, але важливо зосередитися на своїх довгострокових цілях.



КОЗЕРІГ. Для Козерогів квітень фокусується на кар'єрі та громадському іміджі. Тяжка робота і відданість своїй справі можуть увінчатися визнанням. Однак не нехуйте свої особисті життєві – баланс між професійними амбіціями та сімейними обов'язками має вирішальне значення. Фінансова обачність окупиться у довгостроковій перспективі.



ВОДОЛІЙ. Водолям варто присвятити цей місяць збагаченню своїх знань та освоєнню нової філософії. Це чудовий час для освіти і подорожей. Гуманітарний бік вашої вдачі також перебуває в центрі уваги та спонукає вас робити свій внесок у громадські справи. Залишайтеся вірними своїм ідеалам, але залишайтеся відкритими для поглядів інших.



РИБИ. Квітень – місяць глибокого самоаналізу для Риб, з акцентом на трансформацію та внутрішнє зростання. У фінансовому плані настав час погасити борги і розумно розпорядитися загальними ресурсами. Емоціональне звільнення від колишніх образ розкриє шлях до зцілення та оновлення.

ВЕРБНА НЕДІЛЯ У 2024 РОЦІ: ТРАДИЦІЇ ХРИСТІЯНСЬКОГО СВЯТА

Вербна неділя – що це за свято?

Вербна неділя є одним з головних християнських свят, яке відзначають рівно за тиждень до Пасхи.

Цей день називають ще Входом Господнім у Єрусалим та Пальмовою неділею. Йдеться про те, як Ісус Христос увійшов у Єрусалим напередодні його надлюдських страждань та смерті на Голгофі. Іудеї вітали його пальмовими гілочками.

Проте в країнах, де пальми не ростуть, їх замінили на вербу. Оскільки це перша рослина, яка розквітає навесні, наші предки вірили, що верба – символ пробудження після зимового сну.

Коли святкують Вербну неділю у 2024 році

У 2024 році Великдень за Григоріанським календарем припадає на 31 березня, а за Юліанським – на 5 травня.

Тому Вербна неділя за Григоріанським календарем буде 24 березня, а за Юліанським – 28 квітня.

Вербна неділя – традиції

Здавна на це свято люди вітали одне одного, відвідували церковну службу та освячували вербові гілочки.

Молодь та діти зазвичай на вулиці грали в таку гру: злегка били одне одного вербовою гілочкою та примовляли: «Не я б'ю, верба б'є, за тиждень Великдень!».

Християни вірять, що освячена верба стає оберегом дому від вогню та води, а людям дарує міцне здоров'я. Тому гілочки треба зберігати в хаті протягом всього року до наступної Вербної неділі.

Проте під час повномасштабної війни людям, які знаходяться в гарячих бойових точках, не бажано йти до храму. Найкращим варіантом буде подивитися службу онлайн, адже багато церков зараз транслюють свої служби в Інтернеті.

Що не можна робити у Вербну неділю

- ❖ Працювати та займатися важкою фізичною працею.
- ❖ Шити, прати, прибирати, робити ремонт.
- ❖ Сваритися, кричати, пліткувати, лихословити.
- ❖ Пишно святкувати щось.
- ❖ Вживати м'ясо, яйця, молочні продукти.

vikna.tv



Помер відомий український політик, экс-голова Держкомітету України у справах національностей та міграції, колишній керівник Закарпатської і Луганської облдержадміністрацій, заступник Міністра МВС України, заступник Голови СБУ, генерал-лейтенант

Геннадій Москаль

Редакційна колегія газети «Міграція» із глибоким сумом висловлює співчуття рідним та близьким Москаля Геннадія Геннадійовича.



Коли закінчиться війна,
Я розцілюю всі ікони.
Присяду в хаті край вікна
І буду чуть церковні дзвони.

І буду гладити лице.
Сльоза покотиться — піймаю.
І кожен клаптик чебрецем
В душі своїй повистеляю.

І я наплачусь досхоchu.
Сльозами вмюю всі могили.
Зварю відвар із перстачу
І вип'ю келишок для сили.

І вип'ю другий, щоб від ран
Не залишилося і сліду.

Наллю наливки повний збан
І понесу її сусіду.

Ми будемо удвох мовчати.
Хмілити разом й тверезити.
Ми будем пошепки кричати
І в небо кидати жовті квіти.

І сині айстри розцвітуть
На полі битви під Херсоном.
Червоні маки проростуть
Під Києвом над збитим дроном.

Коли закінчиться... Коли...
Усі говорять, що нескоро.
Але готую я столи
І промовляю — скоро, скоро.

Ще день, ще ніч. Та й ще зима.
А там весна і перші грози.
Коли закінчиться війна
Я вам нарву букет мімози!!!

Ліна Костенко

Безоплатні внески на підтримку газети «Міграція» просимо направляти на п/р № UA 30 322313 0000026008000032776 філія АТ «Укресімбанк» м.Одеса, Код ОКПУ 24541918 БФ «Співчуття». Газета «Міграція»



МІГРАЦІЯ

Головний редактор
Іван Петрович
Супруновський

Засновник – благодійний фонд допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття». Виходить за інформаційної підтримки ДМС України та за сприяння БФ «Співчуття». Газета зареєстрована в Державній реєстраційній службі України 13.04.2012 р. свідоцтво серія КВ № 18832-7632ПР

Верстка та оформлення є інтелектуальною власністю редакції. Редакція має право друкувати матеріали, не поділяючи точку зору авторів.

Адреса редакції:

65107 м. Одеса,
вул. Канатна, 83, каб. №719
Т/ф: (048) 728-15-92
www.migraciya.com.ua
e-mail: g.migraciya@gmail.com

Всеукраїнське інформаційно-аналітичне щомісячне видання. Виходить українською мовою.

Газета надрукована у видавництві:

ООКП «Чорномор'я»

65072, м. Одеса, пл. Б. Дерев'янка, 1

Тел.: 649-888, 64-98-81.

Передплатний індекс 89611.

Зам. №177. Тираж 3900 екз.